

མཚོ་བོ་སྐྱོད།

# Lake of Lotus

Bimonthly

Issue 7 January 2007

## 蓮花海

釋迦牟尼佛「天界之旅」

「大圓滿」與「十六地」成就

*The Influence of the Powers of "Mental Concentration" and  
of "Awareness" Within the "Unconscious"*

「專注力」與「悟性」在  
「潛意識」之中的影響力

*The Near-Death Experience of the  
Unification with God*  
與「神」同體的「瀕死體驗」

*In Commemoration of the 20th  
Anniversary of His Holiness  
Dudjom Rinpoche's  
Parinirvana*

敦珠法王二世圓寂  
三十週年紀念

第七期  
二零零七年一月

雙月刊

(逢單月初出版)



ISSN 1816-8019 01



9 771816 801006

\$10

文殊師利菩薩

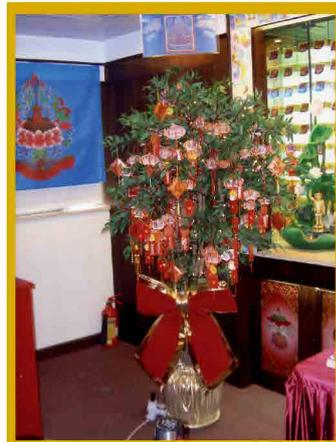
# 新春祈福許願

## 祈福許願如意寶樹

為滿足世間各種不同之需要及請求，本會特別準備了一棵「祈福許願如意寶樹」，供善信掛上各別的「祈福許願願詞」。此「祈福許願如意寶樹」已在年初一由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持「供燈儀軌」祝禱及開光加持，祈願所有掛在樹上之「祈福許願願詞」均能如願，並且會祈請眾「上師、本尊、空行、護法」為各位之祈願作加持之助力。

如果各位想在「祈福許願如意寶樹」上掛上個人或親友之「祈福許願願詞」，可以填寫下列表格寄回本會，由本會之義務工作者將閣下之願詞放入「祈福寶串」之特別紅封之內，祈福許願者之姓名則寫在紅封之上，再掛在「祈福許願如意寶樹」之上。每一「祈福寶串」最長的懸掛時間為三個月，每月均會由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持法要加持。每逢農曆季尾日，本會之義務工作者會將閣下之「祈福寶串」火化，圓滿所求。

各善信之「祈福寶串」款項，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，**收據可作免稅憑證**。



每一串「祈福寶串」均以一尊佛作加持，請閣下選擇，並請將願詞填在方格內：

- 蓮花生大士 - 求修行成就及加持
- 金剛薩埵 - 除一切障礙、懺業障
- 釋迦牟尼佛 - 求佛緣
- 千手千眼觀音 - 求一切救護
- 阿彌陀佛 - 求往生淨土
- 廿一度母 - 求一切世間及出世間之事業成功
- 長壽佛 - 求長壽
- 藥師佛 - 求健康
- 大白傘蓋佛母 - 求避開一切意外凶險及橫禍
- 咕嚕咕叻 - 懷愛：求一切感情及得人喜愛
- 蓮師財神 - 求財
- 文武百尊 - 特別為已逝之「先人」祈福許願用

願詞便條：



收據姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

每串「祈福寶串」HK\$300/NT\$1,200，合共 \_\_\_\_\_ 串x HK\$300/NT\$1,200 = \$ \_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (每一串「祈福寶串」，請填寫一張願詞便條，多過一串「祈福寶串」，可以影印此表格填寫願詞便條及選擇那一尊佛。劃綫支票抬頭「敦珠佛學會國際有限公司」，寄「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」，「敦珠佛學會」收。或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：004-579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852) 3157 1144，或者寄回本會。查詢電話：(852) 2558 3680或者電郵至info@dudjom.org.hk。香港匯豐銀行之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名 (A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited

### 台灣付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02)6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjom.org.hk信箱，台灣電話：0989273163。台幣計算方法：港幣 x 4倍。

# 顯密初階課程

本會導師啤嗎哈尊阿闍黎在過去數年分別宣講“空性 - 非空非有”及“一切唯心造”，畫龍點睛，介紹了「大乘」佛教「空、有」兩宗的基礎。為了令求學之善信可以進一步、有系統地了解從「顯」入「密」的修學基礎，「敦珠佛學會」特別在2007年開辦「顯密初階課程」，歡迎各界人士參加。對佛教的「顯教」及「密宗」均有興趣，想由淺入深地學習及了解的善信，千萬不要錯過。

## 課程概要:

本課程將以「藏傳佛教」“甯瑪派”之「九乘次第」及「四共加行」為基本結構，貫穿「小乘，大乘，金剛乘」的教法，讓學員能夠正確地掌握佛教教理，為實修奠定基礎。

## 日期

第一堂：2007年3月17日星期六晚上7:30pm  
第二堂：2007年3月24日星期六晚上7:30pm  
第三堂：2007年3月31日星期六晚上7:30pm  
第四堂：2007年4月21日星期六晚上7:30pm  
第五堂：2007年4月28日星期六晚上7:30pm  
合共十二堂，其餘堂數之日期，容後公報。

## 地點

本會柴灣會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F

## 講者

由移喜泰賢金剛上師親傳弟子主講：鄭毅文，鄧建誼，鄧世熙，姚國強。

**講座及講義，費用全免**

## 參加辦法

請填寫下列表格寄回「香港柴灣常安街77號發達中心4/F，敦珠佛學會收」，額滿即止。為免向隅，請盡早報名。

姓名：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

Email：\_\_\_\_\_ Fax：\_\_\_\_\_

凡完成整個課程的善信，出席率達八成以上者，將可以進一步加由「敦珠佛學會」舉辦的「顯密進階課程」。

(註：在講座當日四時，如天文台仍懸掛七號或以上颱風訊號，紅或黑色暴雨訊號，講座將會取消。)

**查詢電話：(852) 2558 3680**

**Fax：(852) 3157 1144**

**Email: info@dudjomba.org.hk**

**Website: http://www.dudjomba.org.hk**

# 藏傳佛教 修心與修行 多媒體弘法系列



「佛法」令人有艱深的感覺，此一套「修心與修行」多媒體弘法系列，以深入淺出、清晰簡易、系統有序之演譯方法，再輔以「科學之新發現」作為「註腳」，將「佛法」之精妙處一一展現，非常精采。敬請各位善信，萬勿錯過。



**CD --**  
「修心與修行」  
備有國/粵語版  
一套10片CD及彩色講義  
定價港幣600元  
台幣2,400



**小冊子 --**  
「藏傳佛教  
超度法簡介」  
全彩色印刷  
定價港幣30  
台幣120



**書本 --**  
「放生與因果」  
雙色印刷連彩頁  
附CD二片  
定價港幣90  
台幣360



**雙月刊**  
「蓮花海」  
全彩色印刷



**CD --**  
「放生與因果」  
備有國/粵語版  
定價港幣40 台幣160



**CD --**  
「真假上師」  
備有國/粵語版  
定價港幣40 台幣160



**CD --**  
「四加行之重要性」  
備有國/粵語版  
定價港幣40 台幣160

## 陀羅尼經被



**VCD --**  
「藏傳佛教寧瑪派之虹光身」  
**THE RAINBOW BODY OF THE NYINGMA SCHOOL OF TIBETAN BUDDHISM (in English) -- \$50**  
備有英語版及國/粵語雙語版  
共一片VCD 定價港幣50 台幣200



**VCD --**  
「空性--非有非空」  
**EMPTINESS: NEITHER EXISTENCE NOR VOIDNESS (in English)**  
1 set with 3 VCD -- \$90  
備有英語版及國/粵語雙語版  
共三片VCD 定價港幣90 台幣360



**VCD --**  
「一切唯心造」  
共三片VCD  
國/粵語雙語  
定價港幣90  
台幣360



**VCD --**  
「業力不可思議」  
共三片VCD  
國/粵語雙語  
定價港幣90 台幣360



**VCD --**  
「孟蘭盆會與中陰文武百尊之殊勝處」  
共一片VCD  
備有粵語版  
定價港幣50  
台幣200

## 港幣\$1000 台幣4000

將此「經被」覆蓋於亡者(包括畜牲)的身上，可令亡者立刻得到最殊勝的「中陰文武百尊壇城」(亦名為「大幻化網寂念本尊壇城」)所保護，不受任何干擾、驚嚇，避免因失控而下墮「餓鬼、畜牲、地獄」等道。此經被，是最殊勝的保護罩。此經被的製作，由依怙主 敦珠法王(二世)親自設計及監製之「中陰文武百尊壇城」所構成。所有壇城內之一百位「本尊」之「本尊咒」，均用咒輪及該咒之「種子字」組成，是「極密」及極具力的加持來源，並且由依怙主 瓦札(威攝)生記多傑仁波切親自鑑定為殊勝之法寶，並非一般的「經被」可比。

此經被之開光，並非以一般之「開光咒」作加持，而是修持藏傳佛教中最殊勝、「紅教」所獨有的「大幻化網」傳承之「甚深勝義精華」(亦名為《摧滅金剛地獄唯一法印成觀法》)，及《靜念生起極略顯修法》，兩種極具加持力及凝聚功德之密法所加持開光，非常直接及具力，功德不可思議。西藏修持此法，有修四十九日、七日、或祇修一日。清朝時，宣信奉藏傳佛教。雍正皇帝將其雍和宮獻作密宗道場，以奉養喇嘛。每年修超度法時，必厚禮敬迎紅教喇嘛主持法會，依「紅教」儀軌修法，加持若干「陀羅尼經被」。法會圓滿後，用以頒賜二品以上之官員、受賜者均以為殊榮。



**VCD --**  
開光盛典暨  
松吉澤仁仁波切  
訪港特輯  
定價港幣 50



**VCD --**  
「普賢上師言教  
筆記」(五加行)  
松吉澤仁仁波切  
開示  
備有國/粵語雙語  
中文字幕  
定價港幣 50 台幣 200



**期刊 COMBINED VOLUME LIGHT OF LOTUS (\$360)**  
「蓮花光」合訂本  
包含1-3期之「蓮花光」  
定價港幣360元  
台幣1,440

## 流通處

「敦珠佛學會」地址：「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」  
4/F., Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.  
Tel: 852-25583680, Fax: 852-31571144 Email: info@dudjomba.org.hk http://www.dudjomba.org.hk

香港								澳門	
佛哲書舍 香港薄扶林道 65號地下 Tel: 2517 8860	佛哲書舍 九龍旺角洗衣街 241號瑞珍閣地下 A舖 Tel: 23918143	佛哲書舍 香港銅鑼灣摩頓台 21號灣景商場21號舖 Tel: 28952890	佛哲書舍 香港中環干諾道中 63號地下(地鐵A 出口)Tel: 34212231	佛哲書舍 元朗安樂路49 號榮發樓地下 Tel: 24795883	健美佛教文物中心 香港灣仔雲西街28號 F舖地下 Tel: 28919089	鎮山寶石行 沙田希爾頓中心 L3第23號舖 Tel: 60186183	太和佛具 西營盤德輔道 西229號 Tel: 28579977	澳門文化廣場 澳門荷蘭園大馬 路32號G Tel: (853) 305613	
台灣									
佛教書局 台北市桂林路 41號2F 電話 (02) 2312 0529	嘉南佛教文物 台北市酒泉街 77號電話 (02) 2593 0915	法界香雲 桃園市永安路 417號 電話 (03) 347 3045	大藏宗教文物 台北縣三峽介壽 路3段205號電話 (02) 8676 2690	法寶軒宗教文物 台南市東區裕豐 街113號 電話 (06) 2990 932	佛哲書舍 台北市中正區重慶南路 1段61號6樓612室 Tel: (02) 23704971	全德佛教精品 台北市光復南路 49號 Tel: (02) 87879050	佛教圖書文物中心 台北市羅斯福路3 段325號6樓之4 Tel: (02) 2363 2489		

目錄 (按標題可到內文)

中文版：

敦珠法王(二世)圓寂二十週年紀念	再傳弟子移喜泰賢金剛上師、啤嗎哈尊阿闍黎	4-22
近代具眾多「授記」之大成就者 依怙主 夏札(威操)法王記實(2)	沐恩弟子移喜泰賢金剛上師、啤嗎哈尊阿闍黎	23-25
生死的奧秘：瀕死體驗的意義(七) 與「神」同體的「瀕死體驗」	啤嗎哈尊阿闍黎	26-30
智慧的運用：智慧的修行方向(七) 「專注力」與「悟性」在「潛意識」之中的影響力	啤嗎哈尊阿闍黎	31-36
祖師傳記：蓮師八變(六)之“獅子吼聲” 「大圓滿」與「十六地」成就	移喜泰賢金剛上師	37-44
法之精華：「空性」--- 非有非空(2)	啤嗎哈尊阿闍黎	45-46
聖地巡禮：釋迦牟尼佛之「天降處」： 曲女城 與 天界之旅	移喜泰賢金剛上師	47-53
印經的功德	敦珠佛學會	54-55
請購各期「蓮花海」表格		56
「蓮花海」雙月刊之各大代售處		57

英文版：

In Commemoration of the 20th Anniversary of His Holiness Dudjom Rinpoche's Parinirvana	By Yeshe Thaye & Pema Lhadren	4-22
The Contemporary Mahasiddha with Many Prophecies : Our Lord of Refuge, His Holiness Chadrak Gyel Rinpoche (2)	By His Holiness' Humble Disciples Yeshe Thaye & Pema Lhadren	58-60
The Profound Abstruseness of Life and Death: The Meaning of Near-Death Experiences (7) The Near-Death Experience of the Unification with God	by Vajra Acharya Pema Lhadren, translated by Simon S.H. Tang	61-68
The Application of Wisdom: The Wisdom in Directing One's Dharma Practice (7) The Influence of the Powers of "Mental Concentration" and of "Awareness" Within the "Unconscious"	by Vajra Acharya Pema Lhadren, translated by Amy W.F. Chow	69-77
The Essence of Teachings: "Emptiness : Neither Existence Nor Voidness" (2)	by Vajra Master Yeshe Thaye	78-79
Form For Donations, Subscriptions & Mail Orders		80



# 敦珠法王(二世)圓寂二十週年紀念

## In Commemoration of the 20th Anniversary of His Holiness Dudjom Rinpoche's Parinirvana

再傳弟子 移喜泰賢 及 啤嗎哈尊敬撰  
By Yeshe Thaye & Pema Lhadren

上一世紀最偉大「上師」之一的藏傳佛教寧瑪派(紅教)法王，大巖取者 **敦珠法王(二世)智者移喜多傑寧波車**(1904-1987)，於西元一九八七年一月圓寂於法國南部，世壽八十四歲。今年剛好二十週年紀念，為緬懷師祖對漢土眾生的恩德，故特別於今期之「蓮花海」刊登師祖來漢土弘化時之法照多幅，非常珍貴。

有關依怙主 敦珠法王二世之簡略生平，已於「蓮花海」第五期刊登。今期主要刊登法王的「歷代降生傳記」：**祈禱降生傳記名曰「水晶珠鬘」**，與及法王之珍貴法相集。於此祈願「敦珠新寶藏」能夠廣弘於世間，利益無盡的如母有情！

One of the greatest Masters of the last century, the Great Terton His Holiness **Dudjom Jigdral Yeshe Dorje Rinpoche** (1904-1987), the Supreme Head of the Nyingma School of Tibetan Buddhism, passed away in January of 1987 in Southern France at the age of 84. As this year marks the 20th Anniversary of this event, this Issue of the "Lake of Lotus" is most sincerely dedicated to His Holiness by presenting some of the rare photos that were taken during His Holiness' Dharma visits to both Hong Kong and Taiwan, in order to commemorate His Holiness' extreme kindness to the Chinese people.

As His Holiness' Life Story has already been published in the 5th Issue of the "Lake of Lotus", this Issue will specially publish "The Prayer to the Legendary Incarnations of His Holiness Dudjom Rinpoche" known as **"The Garland of Crystal Pearls"**, together with the rare photos of His Holiness. We sincerely dedicate all these merits for the spreading of the Holy Teachings of the "Dudjom Tersar Lineage" across the whole world, for the benefits of countless motherly sentient beings!



敦珠法王二世1972年蒞臨香港弘法相片集

The Visit of H.H. Dudjom Rinpoche to Hong Kong in 1972



劉銳之金剛上師於香港啟德機場向敦珠法王二世獻上「哈達」(1972)

The Chinese Vajra Master Ven. Guru Lau was Offering Khada to H.H. Dudjom Rinpoche at the Hong Kong International Airport (1972)



劉銳之金剛上師於求法前向敦珠法王二世獻上「哈達」(1972)

The Chinese Vajra Master Ven. Guru Lau was Offering Khada to H.H. Dudjom Rinpoche Before Receiving Teachings (1972)



劉銳之金剛上師於香港啟德機場迎接敦珠法王二世(1972)

The Chinese Vajra Master Ven. Guru Lau was Welcoming H.H. Dudjom Rinpoche at the Hong Kong International Airport (1972)



劉銳之金剛上師於灌頂時向敦珠法王二世獻上「哈達」(1972)

The Chinese Vajra Master Ven. Guru Lau was Offering Khada to H.H. Dudjom Rinpoche Before Receiving Initiations (1972)





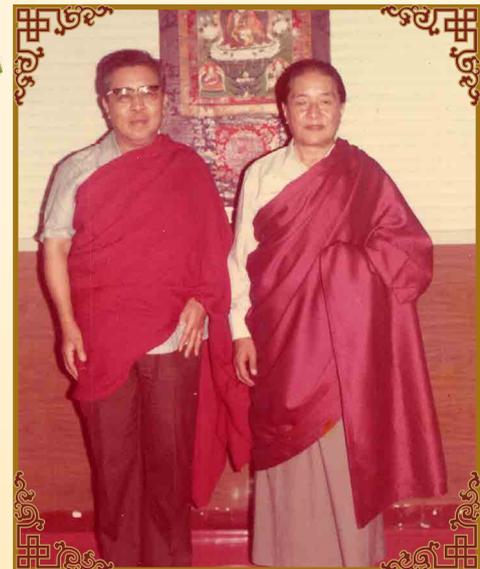
敦珠法王二世(右)、劉銳之金剛上師(中)及移喜泰賢(左)合照(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche (right), Ven. Guru Lau (middle) and Yeshe Thaye (left) (1972)



敦珠法王二世(中右)、近代「唯識宗」大師羅時憲教授(中左)、與法王之眷屬合照(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche (middle), Professor Lo Si Hin, the Contemporary Master of the "Mere-Consciousness School" (left to the middle), together with His Holiness' Family Members (1972)



敦珠法王二世與劉銳之金剛上師於香港啟德機場(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau at the Hong Kong International Airport (1972)



敦珠法王二世與劉銳之金剛上師(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau (1972)



敦珠法王二世與劉銳之金剛上師於香港啟德機場(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau at the Hong Kong International Airport (1972)



敦珠法王二世攝於香港(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche in Hong Kong (1972)





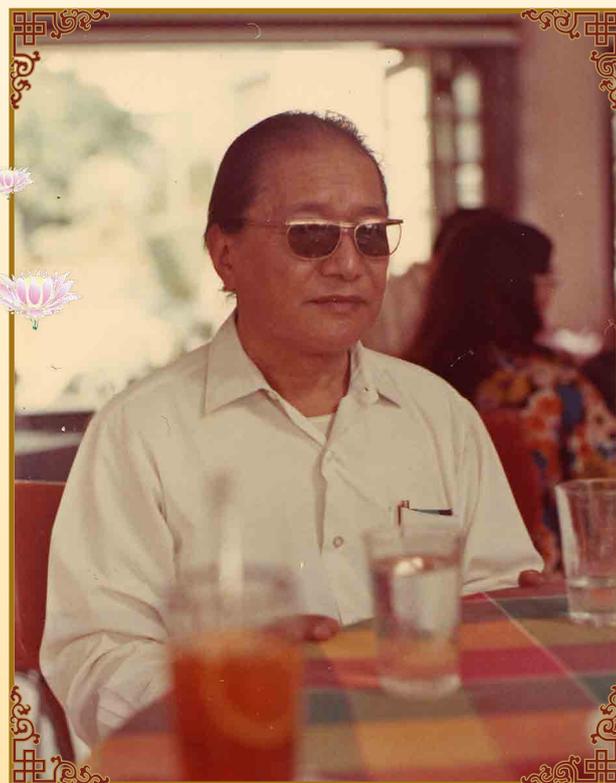
敦珠法王二世與移喜泰賢(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche and Yeshe Thaye (1972)



敦珠法王二世攝於香港(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche in Hong Kong (1972)



敦珠法王二世離港時攝於香港啟德機場  
(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche Leaving Hong Kong  
at the Hong Kong International Airport (1972)



敦珠法王二世攝於香港(1972)  
H.H. Dudjom Rinpoche in Hong Kong (1972)



敦珠法王二世1981年蒞臨香港弘法相片集

The Visit of H.H. Dudjom Rinpoche to Hong Kong in 1981



敦珠法王二世與劉銳之金剛上師攝於跑馬地東蓮覺苑(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau at the Tong Lin Kwok Yuen (1981)



敦珠法王二世為啤嗎哈尊灌頂(1981)  
Pema Lhadren was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1981)



敦珠法王二世攝於香港(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche in Hong Kong (1981)



敦珠法王二世與劉銳之金剛上師攝於跑馬地東蓮覺苑(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau at the Tong Lin Kwok Yuen (1981)



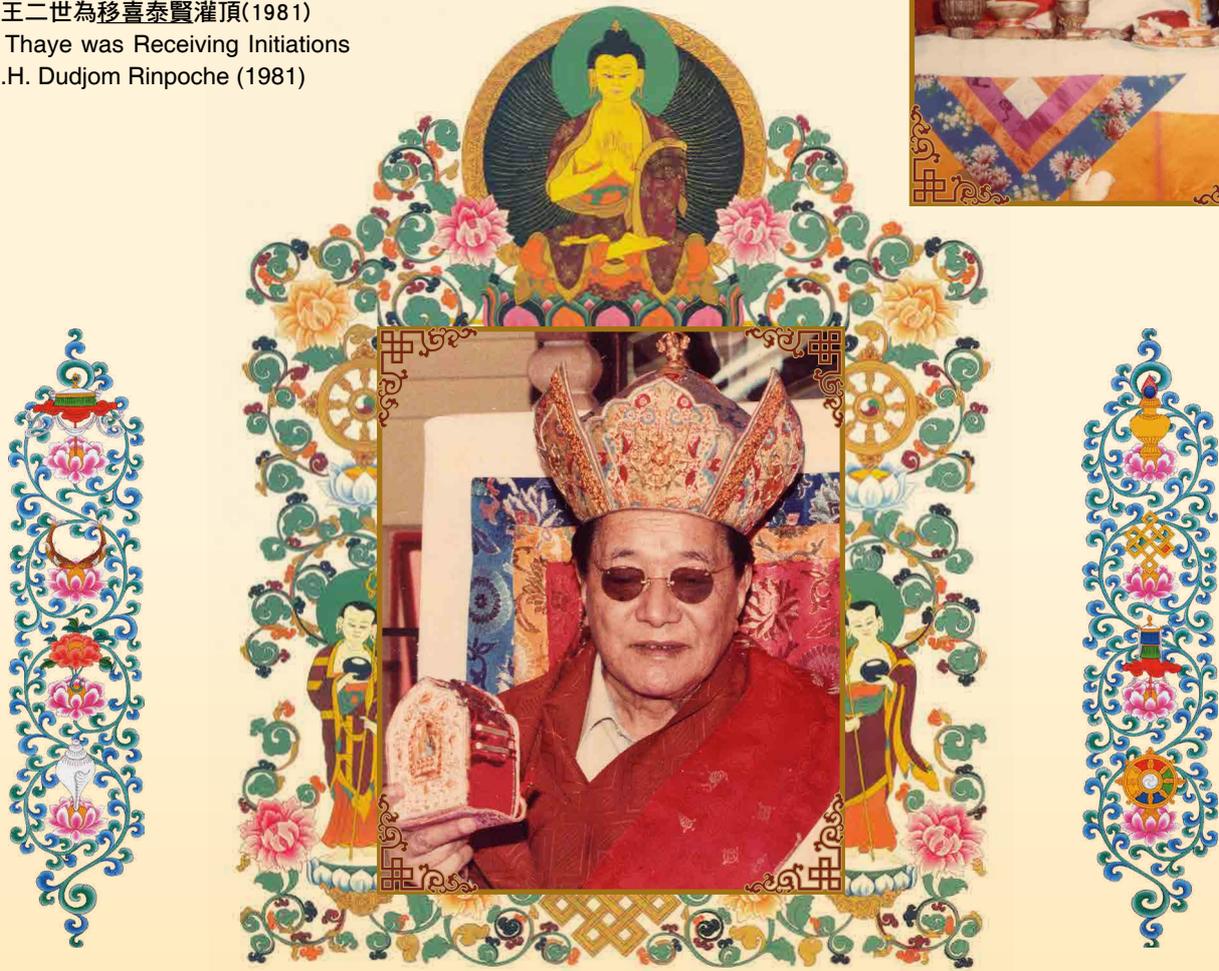
敦珠法王二世與劉銳之金剛上師(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau (1981)





敦珠法王二世為移喜泰賢灌頂(1981)  
Yeshe Thaye was Receiving Initiations  
from H.H. Dudjom Rinpoche (1981)

敦珠法王二世攝於灌頂法  
會(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche  
was Giving Initiations  
(1981)



敦珠法王二世於灌頂法會時攝(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche was Giving Initiations (1981)



敦珠法王二世為移喜泰賢灌頂(1981)  
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H.  
Dudjom Rinpoche (1981)



敦珠法王二世 (1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche (1981)





敦珠法王二世攝於灌頂法會(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche was Giving  
Initiations (1981)

敦珠法王二世與仙瀧仁波  
切(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche and  
Ven. Shenphen Rinpoche  
(1981)



敦珠法王二世 (1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche (1981)



敦珠法王二世、劉銳之金剛上師與仙瀧仁波切  
(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche, with Ven. Guru Lau and  
Ven. Shenphen Rinpoche (1981)

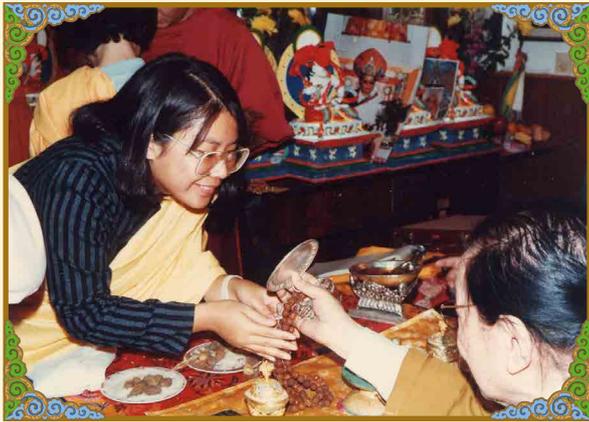


敦珠法王二世於灌頂法會時攝(1981)  
H.H. Dudjom Rinpoche was Giving Initiations  
(1981)



# 敦珠法王二世1984年蒞臨香港弘法相片集

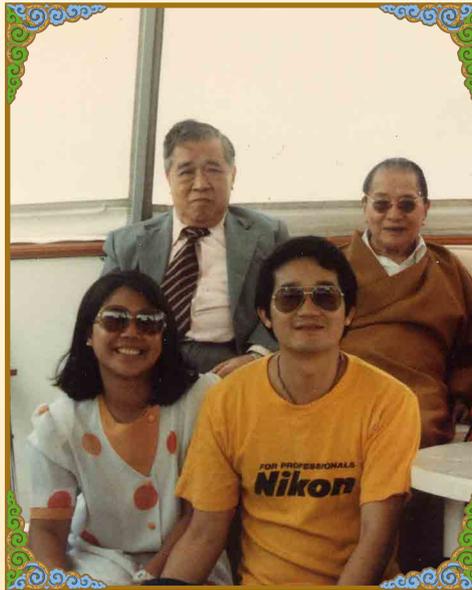
## The Visit of H.H. Dudjom Rinpoche to Hong Kong in 1984



敦珠法王二世為啤嗎哈尊灌頂(1984)  
Pema Lhadren was Receiving  
Initiations from H.H. Dudjom  
Rinpoche (1984)



敦珠法王二世為啤嗎哈尊灌頂(1984)  
Pema Lhadren was Receiving  
Initiations from H.H. Dudjom  
Rinpoche (1984)



敦珠法王二世、劉銳之金剛上師、移喜泰賢  
與啤嗎哈尊(1984)

H.H. Dudjom Rinpoche, with Ven. Guru Lau,  
Yeshe Thaye and Pema Lhadren (1984)



敦珠法王二世與啤嗎哈尊(1984)

H.H. Dudjom Rinpoche and Pema  
Lhadren (1984)



敦珠法王二世與移喜泰賢 (1984)

H.H. Dudjom Rinpoche and Yeshe  
Thaye (1984)





敦珠法王二世為移喜泰賢灌頂 (1984)  
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from  
H.H. Dudjom Rinpoche (1984)

敦珠法王二世、劉銳之金剛上師與啤嗎哈尊(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche, with Guru Lau and Pema  
Lhadren (1984)



敦珠法王二世、劉銳之  
金剛上師與詩旺堪布攝  
於灌頂法會(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche,  
with Ven. Guru Lau  
and Ven. Khenpo  
Tsewang at the Initiation  
Ceremony (1984)



敦珠法王二世、仙瀟仁波切、移喜泰賢與啤嗎哈尊  
(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche, with Ven. Shenphen Rinpoche,  
Yeshe Thaye and Pema Lhadren (1984)



敦珠法王二世、仙瀟仁波切攝於灌頂法會(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Shenphen  
Rinpoche at the Initiation Ceremony (1984)

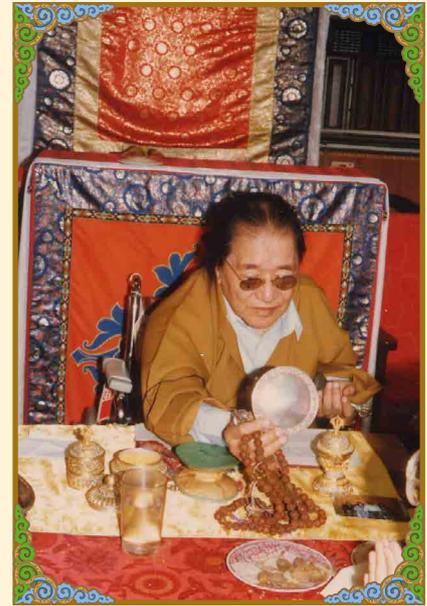


敦珠法王二世為移喜泰賢灌頂 (1984)  
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H.  
Dudjom Rinpoche (1984)





敦珠法王二世與劉銳之金剛上師(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche and  
Ven. Guru Lau (1984)



敦珠法王二世於灌頂法會時攝  
(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche was  
Giving Initiations (1984)



敦珠法王二世為移喜泰賢灌頂 (1984)  
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H.  
Dudjom Rinpoche (1984)



敦珠法王二世、移喜泰賢與啤嗎哈尊(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche,  
with Yeshe Thaye and  
Pema Lhadren (1984)



敦珠法王二世為移喜泰賢灌頂 (1984)  
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H.  
Dudjom Rinpoche (1984)



敦珠法王二世為移喜泰賢灌頂時，劉銳之金剛上師站於法王左邊(1984)  
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H.  
Dudjom Rinpoche, while Ven. Guru Lau was Standing  
at the Left of His Holiness (1984)



# 敦珠法王二世1984年蒞臨台灣弘法相片集

## The Visit of H.H. Dudjom Rinpoche to Taiwan in 1984



敦珠法王二世攝於台灣國際機場(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche was Arriving at the Taiwan International Airport (1984)

敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會(1984)

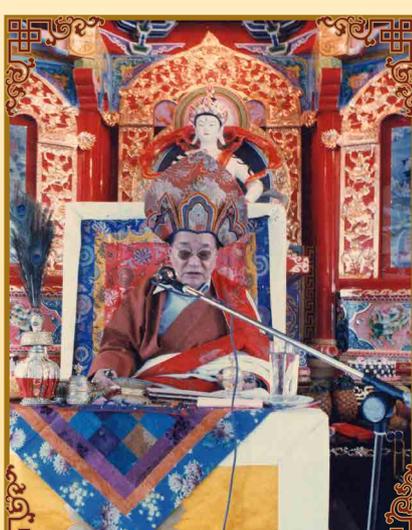
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)



敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)



敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會(1984)  
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

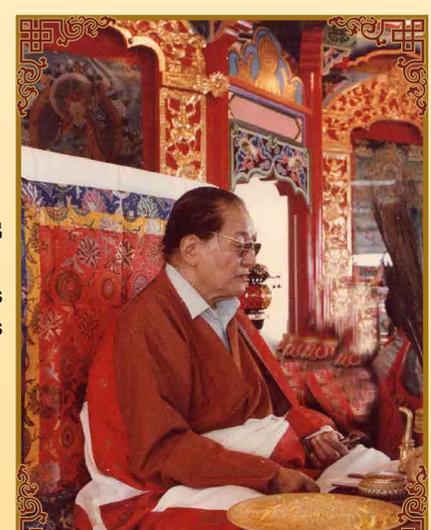


敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會(1984)

H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會(1984)

H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)





敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會 (1984)

H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)



敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會時，移喜泰賢幫助翻譯(1984)

While H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan, Yeshe Thaye was Helping with the Translation (1984)



敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會 (1984)

H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)



敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會時，移喜泰賢幫助翻譯(1984)

While H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan, Yeshe Thaye was Helping with the Translation (1984)



敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會時，移喜泰賢幫助翻譯(1984)

While H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan, Yeshe Thaye was Helping with the Translation (1984)



敦珠法王二世於台灣台中市主持佛像開光法會時，移喜泰賢幫助翻譯(1984)

While H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan, Yeshe Thaye was Helping with the Translation (1984)





敦珠法王二世與劉銳之金剛上師攝於台灣台中市(1984)

H.H. Dudjom Rinpoche with Ven. Guru Lau in Taichung, Taiwan (1984)



敦珠法王二世與劉銳之金剛上師攝於台灣台北市之佛法講座(1984)

H.H. Dudjom Rinpoche with Ven. Guru Lau at the Buddhist Teaching Sessions in Taipei, Taiwan (1984)



敦珠法王二世與劉銳之金剛上師攝於台灣台北市之佛法講座(1984)

H.H. Dudjom Rinpoche with Ven. Guru Lau at the Buddhist Teaching Sessions in Taipei, Taiwan (1984)



敦珠法王二世於台灣台北市佛法講座之全境(1984)

The whole Scene of H.H. Dudjom Rinpoche's Teaching Sessions in Taipei, Taiwan (1984)



敦珠法王二世贈予劉銳之金剛上師之九張「蓮師八變」湯嘉

The Set of Nine Precious Thankas Depicting the "Eight Manifestations of Guru Rinpoche" was Bestowed by H.H. Dudjom Rinpoche to Ven. Guru Lau (1984)



敦珠法王二世贈予劉銳之金剛上師之蜜瑪巴重要密乘經典

All the Important Nyingma Tantras that were Bestowed by H.H. Dudjom Rinpoche to Ven. Guru Lau (1984)



# 1989年敦珠法王二世法體奉安相片集

## The Enshrinement Ceremony of H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung at Boudhanath, Nepal in 1989



供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」

The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」  
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)



供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」  
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)



供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」  
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

廟內之「舍利塔」及所有壁畫全部均由夏札(威操)法王設計及統籌。

All the Wall Paintings and The Stupa Within the Temple were Designed and Coordinated by H.H. Chadral Sangye Dorje Rinpoche.



供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」  
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)





供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」  
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)



供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」  
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)



供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」  
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)



供奉敦珠法王二世法體之「舍利塔」  
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)



敦珠法王二世法體於「舍利塔」內之近鏡  
A Close-Up of the Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

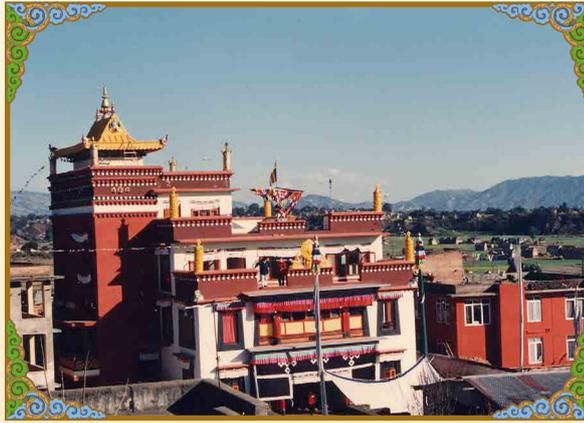




敦珠法王二世法體於「舍利塔」內之近鏡  
A Close-Up of the Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)



敦珠法王二世之法體由法國運返尼泊爾時所專用之寶箱  
The Holy Casket, in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Contained, was Transferred from France Back to Nepal (1989)



位於尼泊爾之敦珠法王二世祖廟全境  
The Whole Scene of the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)



敦珠法王二世之法體由法國運返尼泊爾時所專用之寶箱  
The Holy Casket, in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Contained, was Transferred from France Back to Nepal (1989)



依怙主 夏札(威操)法王迎接敦珠法王二世之法體回歸尼泊爾之祖廟(1989)  
H.H. Chadral Sangye Dorje Rinpoche Led All the Disciples of H.H. Dudjom Rinpoche in Receiving His Holiness' Kudung at the Kudung Gompa (1989)





位於尼泊爾祖廟內之壁畫  
The Wall Paintings at the Kudung Gopa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)



位於尼泊爾祖廟內之蓮師像  
A Buddhist Statue at the Kudung Gopa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)



供奉於尼泊爾祖廟內之立體壇城  
The 3-D Mandala at the Kudung Gopa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)



位於尼泊爾祖廟內之忿怒蓮師像  
A Buddhist Statue at the Kudung Gopa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)



位於尼泊爾祖廟內之藏王赤松德贊像  
A Buddhist Statue at the Kudung Gopa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)





供奉於尼泊爾祖廟內之  
敦珠法王二世法相  
The Holy Picture of H.H.  
Dudjom Rinpoche That  
was Placed at the Kudung  
Gompa of H.H. Dud-  
jom Rinpoche During the  
Enshrinement Ceremo-  
ny (1989)



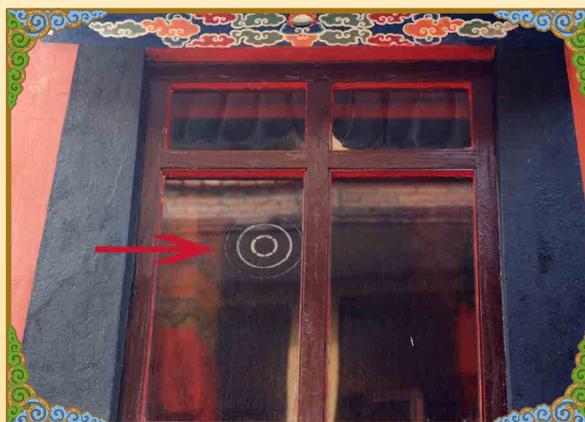
舉行敦珠法王二世法體「奉安晉塔」儀式時，出現在祖廟內窗上之虹光明點  
Thigles Appeared on the Window Panes During the Enshrinement Ceremony at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)



舉行敦珠法王二世法體「奉安晉塔」儀式時，出現在祖廟內之虹光  
Rainbows Appeared During the Enshrinement Ceremony at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)



頂果法王主持敦珠法王二世法體「奉安晉塔」儀式  
H.H. Dilgo Khenytse Rinpoche was Presiding at the Enshrinement Ceremony at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

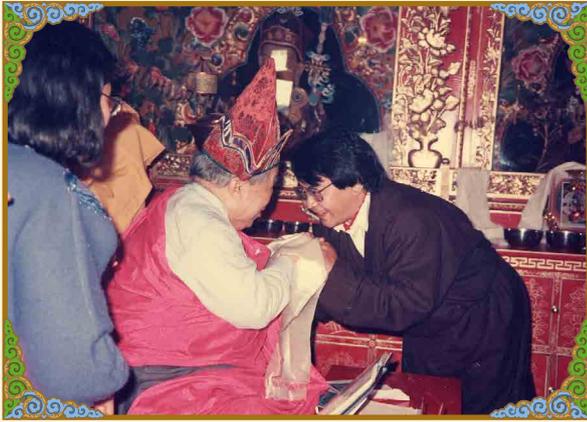


舉行敦珠法王二世法體「奉安晉塔」儀式時，出現在祖廟內窗上之虹光明點  
Thigles Appeared on the Window Panes During the Enshrinement Ceremony at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

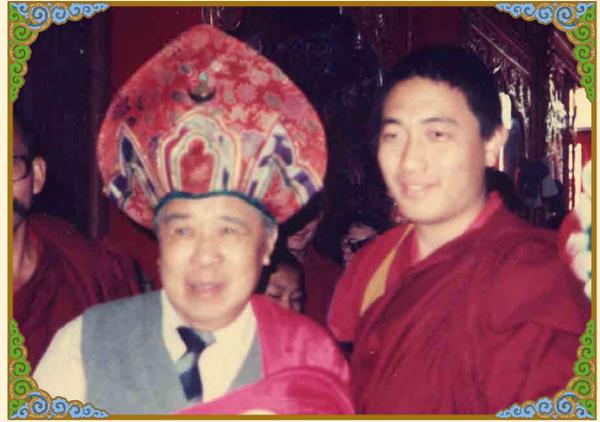


劉銳之金剛上師(中)與移喜泰賢(右)向頂果法王問安  
Ven. Guru Lau (middle) and Yeshe Thaye (right) were Greeting H.H. Dilgo Khenytse Rinpoche During the Break of the Ceremony (1989)





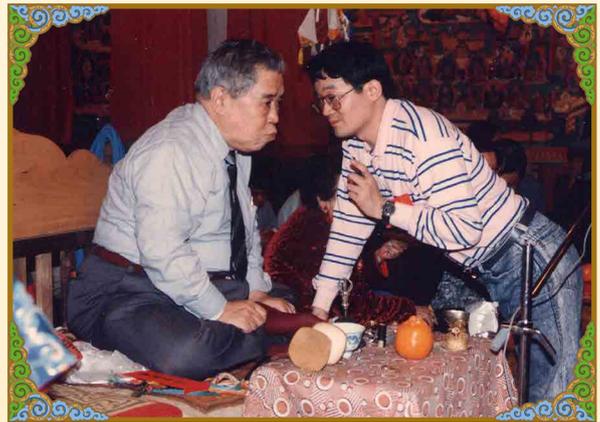
索甲仁波切於祖廟內向劉銳之金剛上師獻上「哈達」  
Ven. Sogyal Rinpoche was Offering Khada to Ven. Guru Lau During the Break of the Ceremony (1989)



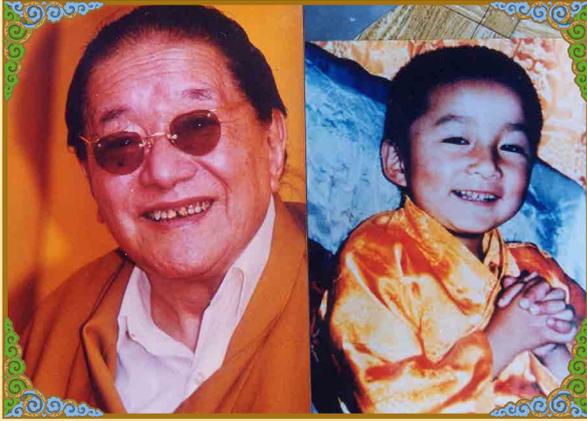
劉銳之金剛上師與頂果法王之孫兒協慶冉江仁波切合照  
Ven. Guru Lau with Ven. Shechen Rabjam Rinpoche, the Grandson of H.H. Dilgo Khenytse Rinpoche, During the Break of the Ceremony (1989)



劉銳之金剛上師與移喜泰賢向頂果法王問安  
Ven. Guru Lau and Yeshe Thaye were Greeting H.H. Dilgo Khenytse Rinpoche During the Break of the Ceremony (1989)



於祖廟內劉銳之金剛上師與移喜泰賢之合照  
Ven. Guru Lau with Yeshe Thaye During the Break of the Ceremony (1989)



敦珠法王二世及其轉世敦珠法王三世之結合法相  
H.H. Dudjom Rinpoche and His Reincarnation Dudjom Yangsi Rinpoche



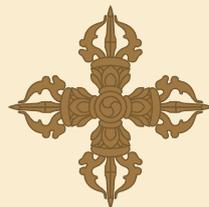
仙潘仁波切帶引劉銳之金剛上師及移喜泰賢，前往供奉敦珠法王(二世)法體之「舍利塔」，觀看附近牆壁所流出甘露的位置  
Ven. Shenphen Rinpoche was Pointing out to Ven. Guru Lau and Yeshe Thaye the Place Where Nectars Were Found Dripping From the Walls Near the Stupa Where the Kudung of H.H. Dudjom Rinpoche was Enshrined (1989)



近代具眾多「授記」之大成就者

# 依怙主 夏札(威操)法王記實(二)

沐恩弟子移喜泰賢  
啤嗎哈尊敬撰

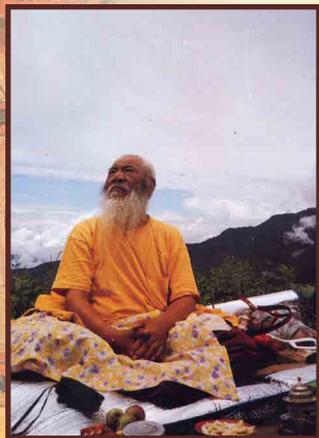


南無咕嚕啤 (皈敬上師)

於 依怙主如意寶之蓮足前頂禮！

豹登渣威喇嘛千諾！

具德根本上師請眷顧我們，並以身語意加持我們！



依怙主 夏札(威操)法王

## 寧瑪巴(紅教)護法「一髮母」的特殊授記

「一髮母」是護持紅教「大圓滿」教授之主要護法

噯瑪厚！

奇異哉！真稀有難得啊！



依怙主 夏札(威操)法王

無垢友尊者\* 所加持者  
實是蓮師真實意化身  
牛年降生法號名佛陀\*  
弘揚正法遍滿全須彌

上述之「授記」(預言)，出自百年之前護法「一髮母」(又名「一髻佛母」)的預言。

註： \* 無垢友尊者即「堪布阿格旺波」，是依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王的「根本上師」。

\*\* 佛陀藏語即「生紀多傑」，意即「佛金剛」，是依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王的法名。

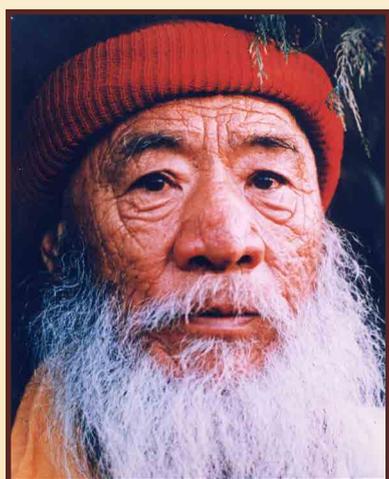


依怙主 夏札(威操)法王

## 無與倫比之超卓智慧



依怙主 夏札(威操)法王



依怙主 夏札(威操)法王

降生於牛年的依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王，自小已研習佛法。由於聰敏、勤奮、謙虛與悟性高，歷事之「上師」不可勝數。即使是浩如煙海之無邊教法，深若無盡宇宙之智慧哲理，依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王均能拿捏其中精粹。不單將此等法要融匯於「心」，而且將之結合於日常行為之上。

**蓮師開示：**

「吾之見地雖比天高，吾之行履於“因果”上，卻比麵粉還細微。」無數之修行人，均只具其「見」，卻難以

實踐於「行」，令「見」與「行」徹底分家。一切教法，若未能與「心」融合，顯現於「行」，將會流於「空談」，毫無意義，與世法類同。

依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王之「根本上師」雅旺豹生大堪布(亦名阿格旺波)，為卑瑪那密渣之化身，對依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王之評價是：「其“意”與我“無二無別”」。除承認其為唯一之內在及特別的「法嗣」(傳承人)，與及具真實證量之「攝政王」外，並加特及賜予其名為夏札(威操)生紀多傑，意為「斷行者佛金剛」。「上師」予弟子如此高度之評價，足以反映依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王之修為與證量，已達何種境界。

## 「敦珠新寶藏」及其他傳承之「金剛王令」

依怙主 敦珠法王二世，與依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王，互傳法要，藏密傳統上稱之為「互為師徒」。例如依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王從大巖取者 頓詩·多傑贊啞(乃大巖取者敦珠甯巴之幼子)、色拉康卓多威多傑(乃大巖取者 敦珠甯巴之媳婦)等處所受之「敦珠新寶藏」法要，由於身處「中藏」之依怙主 敦珠法王二世無法前往求法，均由依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王傳予依怙主 敦珠法王二世，令「敦珠新寶藏」得以圓整無缺。因此現今持有最完整之「敦珠新寶藏」傳承者，只有夏札(威操)生紀多傑法王一人。其餘的傳承者，無論是直接性、完整性、抑或所獲之授權，均無法與夏札(威操)生紀多傑法王相提並論。

由此之故，依怙主 敦珠法王二世將「敦珠新寶藏」整個傳承系統及其他傳承，交託予依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王作為最高之傳承統領者，授權其為該等傳承系統之「金剛王令」，並寫下廣為藏密「紅教」修行人所共知的「宣言」：



### 「宣言」：

「給予所有於此輪迴中生存與流轉的，無論大與小的擁有知覺之有情：於現今這位“持明”初嘉多傑(意即“金剛忿怒王”，乃夏札(威操)生紀多傑法王的“冠冕之名”。“持明”指“修行證量”極高之修



依怙主 夏札(威操)法王



依怙主 夏札(威操)法王

行人)，已從我處得受“口耳傳承”之甚深教誨，與及“空行母”（於「密宗」而言，尊稱修習「密乘」教法的女修行人或天人為「空行母」）們之心血。我委託他“有關意義之傳承”，授權他作為我之“金剛王

令”來引導眾生，

並鼓勵他不偏不倚地掌舵，引領弟子們之船隻能駛往“自由之道”。

故此，任何天、魔、或人，若能以適當的方式幫助初嘉多傑，將會自然地於今生及來世，得着利益與快樂。但是，若對他產生即使只是最輕微之錯誤仇視意念或行為，則擁有忿怒力量、具智慧眼、勇猛的護法軍隊，將會前來給予他援助。他們將會極肯定地把那些有形相眾生之生命力割斷、或對那些無形相眾生之感官及知覺堵塞，與及將餘下眾生之名字剷除。因此在這種有利或有害的機會下，請極之小心！

此信件乃瘋狂、忿怒、飲血瑜伽士智者移喜多傑寫於(西藏)工布區之“忿怒神山”前。請將此信牢記於心中！」



尼泊爾羊尼雪夏札法王廟

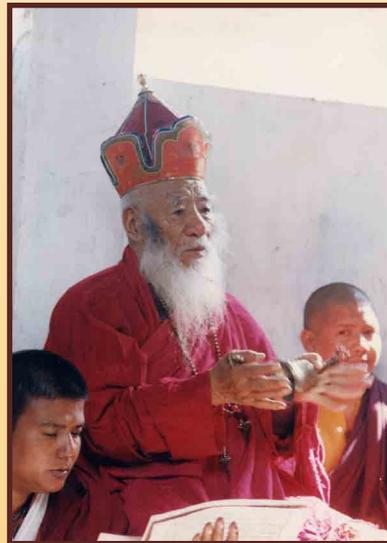
於此「宣言」內，清熾而肯定地向所有眾生作出正確指示。若仍然有執迷不悟之眾生持相反意見，為一己之名聞利養與固執，對依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王作任何不敬之意念或行為，這是愚昧與危險的。此「宣言」亦反映出依怙主 敦珠法王二世對依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王之尊重、認同、信任與及高度評價。.....（待續）



夏札法王與移喜泰賢 (1997)



夏札法王與移喜泰賢及啤嗎哈尊 (1997)



依怙主 夏札(威操)法王



## 瀕死體驗的意義（七）

啤嗎哈尊阿闍梨

### 無容置疑的「瀕死體驗」

隨着愈來愈多的「瀕死體驗」(Near-Death Experience)個案，與及各類專家對真實個案的研究，「瀕死體驗」已經成為一種存在的事實，無容置疑。即使是存有懷疑態度的科學家，亦難以用確實的證據加以否定。

存有懷疑態度的科學家，曾經質疑「瀕死體驗」者的「欣喜感」，可能來自「瀕死」時的「腦內啡呔」(ENDORPHINS)作用。因為當人處於「受驚、受壓、缺氧」的狀態時，身體會分泌一種具麻醉作用的「腦內啡呔」，令人的痛苦感覺消失，並且擁有一種「欣喜感」。而「缺氧」狀態下的腦部，亦會產生「幻覺」，因而有人以此質疑「瀕死體驗」者的種種「體驗」，會否只是些由藥物或缺氧所引致的「幻覺」。

經過無數的爭辯，發現這些「瀕死體驗」，並非來自藥物或缺氧所引致的「幻覺」。原因是：

1. 研究發現「長時期處於低氧狀態」的人，隨着身體機能的逐漸下降，其精神狀態，無論是知覺能力、記憶力、思考能力都顯著下降，無法擁有像「瀕死體驗」者的清晰意識、記憶與體驗能力。
2. 受藥物、缺氧影響而引致的「幻覺」，大都是零碎的片段或畫面，而且是消極的，甚至是痛苦的凌亂「幻覺」，清醒後很快就會忘記。而「瀕死體驗」者的「體驗」大都是喜

悅的、積極的，而且有關的片段比較完整，充滿理性。不管時間過了多久，印象仍然十分鮮明。

3. 受藥物、缺氧影響而引致的「幻覺」，無法令人產生前所未有的生命力、感知力與喜悅力。相反地，「瀕死體驗」者的種種「體驗」，令很多經歷者完全改變一生，對人生充滿積極、慈愛，甚至令自身的潛能因「體驗」的激發而出現超乎常人的「超能力」。
4. 經過研究及測試，如果將「腦內啡呔」注射入人體，發現受注射者大多會想睡覺，“意識”出現模糊。與「瀕死體驗」者的鮮明“意識”，形成烈的對比。注射入人體的「腦內啡呔」，作用是「持續」的。以癌症患者的止痛實驗為例，其效力可以「持續」三十小時以上。但「瀕死體驗」者的「無痛狀態」，只要一醒來就立刻消失，恢復痛楚，並不「持續」。有某些個案的主角在經歷「瀕死體驗」後醒來，難忍劇痛，又再次進入「瀕死體驗」，一連重覆幾次都是如此。

### 與「神」同體的「瀕死體驗」

以下的個案，可以令讀者更生動地體會「瀕死體驗」的真實性：

#### 個案七：

在「國際瀕死體驗研究協會」(IANDS, International Association of Near Death Studies)



五種姓金剛薩埵

事務局工作的芭芭拉·哈利斯(Barbara Harris)，其著作《芭芭拉·哈利斯的瀕死體驗》中，介紹很多因「瀕死體驗」而擁有多項「超能力」的個案。她本人亦因為經歷「瀕死體驗」而擁有多項「超能力」。例如令電器產品、電子儀器損壞，有預知能力，以及用手觸摸患者頭部可治癒其頭疼等能力。她原本是富豪之妻，在經歷「瀕死體驗」後，成為照顧末期病患的護士，充滿愛心，同時亦是「瀕死體驗」的研究者。以下是她接受訪問時的內容：

「我是“無神論者”，父母是猶太教徒。我根本不相信“神”，只相信世間上已存在的事物。我因為背部脊椎的問題，無論用幾多“止痛劑”亦無法止痛。實在痛得受不了，唯有進行五個半小時的手術。如果手術失敗，我情願死去。手術後躺在一張很像遊樂園纜車，但中間卻像擔架的電動旋轉床上。我的身體被固定在床上，只要一移動身體，整張床都一起動。為了讓手術後的背骨可以固定，我必須如此地躺在床上一個月。

手術後一天，我的血壓突然急速降至三十以下，性命陷於垂危。就在那天晚上，我發現自己飄浮在醫院的大廳上。我回到病房，見到自

己的身體躺在電動旋轉床上，全身插滿一大堆管子，連接各類醫療器材，看起來很可憐！但當時的心情卻好到不得了，覺得這種情況很可笑，竟然笑了起來。我已經很久沒有這種輕鬆的感覺了。我希望不要再回到這樣的身體上。

突然周圍都變暗了，有人拉起我的手，靠近一看，竟然是十四年前去世的祖母。祖母以前十分疼愛我，此刻的她緊緊地抱着我，把關於我的記憶全部傳達給我。我也將關於祖母的記憶全部傳達給她。人的記憶匯合為一，心也合而為一。無須任何言語，彼此了解，像心電感應一樣。

過了一會兒，周圍逐漸亮起來，有一幅像黑色牆壁的物體包圍着我，開始激烈迴轉，轉呀轉呀，速度極之快。我看見漩渦裏發出金色的光芒，好像是迴漩的能量，化成“光”發射出來一樣。光芒愈來愈強，把我整個人都包圍起來。同時，有徐和的風輕拂着，之後聽見低沉的嗡嗡聲。

我的祖母，不知道是什麼時候不見了。也不知道是什麼時候，天亮了，我又回到身體裏。護士要拉開窗簾，我卻變得很怕光，所以請她不要拉開窗簾。我對聲音也敏感起來，很多聲音都吵得令我受不了。我告訴護士，我昨天到外面去了。護士說：“這是幻覺”。當我強烈地表示這是真的，她就替我注射鎮定劑。

一個星期後，我再次離開身體，進入黑暗中，浮在上方，向下俯視着。我身處一個像肥皂泡的泡泡裏，在黑暗中飄浮着。我看見另一個泡泡，裏面是我的嬰兒時期。我上前細看，嬰兒的我正在哭着。突然發現周圍飄來幾千幾萬，甚至幾億，總之多到數不清的泡泡。每一個泡泡，都有不同的我。我的一生，全都在數不盡的泡泡裏。

如果進入泡泡裏，我可以重新體驗當時的自己，甚至重聞當時的氣味。在場每一個人的心情、感受，我都可以一一了解，這種了解是對他們的內在深層了解。我可以客觀地看待自己當時的感情。如此徹底的了解，令我更加認識自己，並且懂得原諒別人。

旁觀的我只是以“意識”形態存在，並沒有形體。但泡泡中不同時期的我，是擁有肉體的。但旁觀的我卻可以感受到當時肉體的感受，就像是身處肉體之內的感受一樣，即使是情感的波動與感受，亦一樣可以感受到。實在是**非常奇妙的體驗**。

重新體驗自己完整的一生，從**另一種旁觀的角度**去看，令我整個人的思維都變了。無論是看人的角度、對人生的看法，都完全改變。我知道自己為什麼來到這個世上，對生命充滿喜悅，我決定要活下去。

雖然我從小就不相信有“神”的存在，但當無數的泡泡出現時，我感覺“神”就在我的身邊。小時候想像的“神”，是長着白鬍子的老爺爺，其實不是。**原來祂是一種“能量”，是“無形”的。**我可以感覺那就是“神”，藉着“神”的幫助，令我再一次體驗自己完整的一生。

“神”**包圍**着我，甚至**貫穿**我，和我**變成一體**。到現在，仍然存在我的身體之內。不只是我的身體裏，所有人的體內都有。能夠了解這一點的人，就能夠**在瞬間與祂直接結合**。即使是此時此刻，“**能源體**”依然**存在於萬事萬物之中**。“能源體”對我的愛，比祖母對我的愛，強上百萬倍。祂知道和了解所有的事，同時擁有永遠的知識。

雖然我重燃生存下去的決心，但想到被綁在床上的肉體，我就不急了，反而走到護士站的洗衣間。見到護士將一個尚未清洗的枕頭放入一個乾衣機。我認得那個是我的枕頭，護士總是拿它來墊在我的腰間。那一天因為我“尿床”，弄濕了。

護士們正在談論我的病情，原來我裹在胸前至腰間的石膏要六個月才能拆掉，但主診醫生和護士都騙我只需六個星期，避免我擔心。之後我返回房中，重新進入自己的肉體。一名護士進入我的房中時，我告訴她們，我剛才又出去了。護士說：“不可能，這是幻覺”。我說：“我知道了，石膏要包裹六個月，還騙我說是六星期，說謊不好喔。還有，枕頭不是應該先洗過才放入乾衣機的嗎？”

名護士嚇得瞪着我，說不出話來，稍後又替我注射鎮定劑。

以前我從未聽過有關“瀕

死體驗”的事，“瀕死體驗”發生時，亦無注射任何可以引致“幻覺”的藥物。以前我為了止痛而注射“嗎啡”，亦經常產生“幻覺”。但“幻覺”與“瀕死體驗”的情況是完全不同的。因“嗎啡”而產生的“幻覺”是可怕的，令人厭惡，而且記憶隨時間的流逝而淡忘。但“瀕死體驗”令人心情舒暢，令**“人生觀”改變成充滿動力**，即使過了很久，記憶仍然鮮明得像昨天才發生一樣。

“瀕死體驗”令我再次相信“神”的存在，但並非“基督教”的“神”，也不是“猶太教”的“神”，而是**超越一切宗教的“神”**。我看了幾本“**佛教**”的書，也研究美國印第安民族的“**宗教觀**”。我想我們應該討論的不是那一個“神”是真的，那一個不是，而是應該知道所有的宗教，都含有“**真理**”。」

根據凱尼斯·林格(Kenneth Ring)的調查，很多「瀕死體驗」者的「宗教觀」都會產生變化，傾向信仰**超越一切「宗教」束縛的“神”**，渴望一種「**普遍性的宗教觀**」。調查結果歸納出下列幾點有關「瀕死體驗」者「宗教觀」的改變：

## 「包容及適合」全人類的「普遍性宗教」

1. 他們的「思想」**偏向「性靈」上的依歸**，而非「宗教」；

2. 在精神上，感覺**「神」就在身邊**；

3. **不注重「禮拜」等「現成宗教」的儀式**；

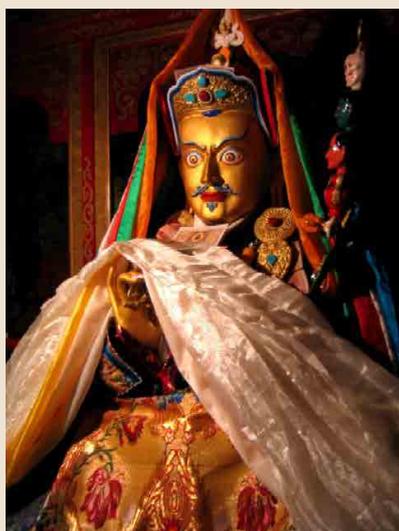
4. 無論是否有「宗教」信仰，均**確信有「死後世界」**；

5. 對「輪迴轉世」似乎並無偏見，同時**普遍認同「東方」的宗教**；

6. 認為所有「宗教」的「**本質**」部份是一致的；

7. 希望能確立「**包容及適合**」全人類的「**普遍性宗教**」。

由於很多「瀕死體驗」者的體驗，都經歷“**回復部份「本性」的「法身」特質**”（「法身」：**無任何形體、非物質、遍滿一切處、無處不在、無任何儀器或觀察力可以觀測其存在。請參閱「蓮花海」第四及第五期「瀕死體驗的意義」一文。**），因此認為那是真正的「神」。隨着「瀕死



蓮花生大師

體驗」者不同程度的體驗，因而對「神」產生不同的理解，大致分為三種程度的「理解」：

1. 產生「自卑感」，覺得那種具龐大能力的「能源體」、或「神」，是高高在上的，不配與之同在；
2. 產生「親切感」，覺得那種具龐大能力的「能源體」、或「神」，是高高在上的，很想與之同在；
3. 產生「一體感」，感覺「能源體」、或「神」，與自己，以致一切萬物同存同在、同一樣「本質」，融為一體。

為什麼同是「瀕死體驗」者，同樣“回復部份「本性」的「法身」特質”，卻有不同的感受呢？這是因為他們“回復部份「本性」”的程度各有不同。「本性」、「佛性」或「自性」的能力非常巨大，最基本的能力及特性，是「了解一切事物的真相，是一切知識的泉源，無所不知。」如果“回復部份「本性」”的程度較低，就會產生「自卑感」。如果“回復部份「本性」”的程度較高一點，就會產生「親切感」。如果“回復部份「本性」”的程度更高，就會產生「與神同是一體」（西方文化的觀念）、或者「與萬化冥合」（東方文化的觀念）的感受與認知。

究竟是什麼原因，令“回復部份「本性」”的程度各有不同呢？有什麼辦法可以將“回復部份「本性」”的程度提高呢？回復到「最高點」又會如何呢？

1. 如果你對「神」的一般理解是「高高在上的、永遠無法與祂“平等”、永遠都是祂的“僕人”」，又覺得自己是「罪人」，就會產生一種「自卑感」，將「神」看成是與自己有所分別的「獨立個體」，令“回復部份「本性」”的進度立刻「中止」。亦即是說，“回復部份「本性」”的程度甚低。其結果是無法以「了解一切事物的真相，是一切知識的泉源，無所不知」的基本能力及特性，將自己的「本性」還原。「佛教」稱這種情況為「因“見解”的“極度”錯誤而引致“二元對立”，專有名詞稱為：高度“我執”」。“二元對立”即是「思想的判別邏輯全部都存在“主體”及“客體”的“種分別”，無法對某種“一體性”的“真理”產生認同感，而且對“我”的存在含有烈的執着。」如果要將自己的「本性」還原，必須具備一種發自內心的“一體性”認同感，認為自己的「本性」與「神」都是同一

「本質」的，才可以互相融為一體。「相融為一體」的程度如果達到百分之百的「最高點」，就可以“完全回復「本性」”，「佛教」稱之為「成佛」（「成佛」：一種自由自主、不受任何引力或規律束縛、不再被迫投生、不再錯誤地與物質連結、永遠處於極樂、無煩惱、具大能力、大智慧、大慈大悲的境界，就是「佛」的境界。「佛」的意思是「覺悟者」。）

2. 如果你對「神」的一般理解是「救苦救難的慈悲之人，見之即有撲入其懷中的親切衝動」，又不覺得自己是「罪人」，就會產生「親切感」。即使將「神」看成是與自己有所分別的「獨立個體」，令“回復部份「本性」”的進度緩慢，但都比上一種情況好。亦即是說，由「親切感」所引致的「很想與神同在」的衝動「心力」，令“回復部份「本性」”的程度得以提升。但由於仍然將「神」看成是與自己有所分別的「獨立個體」，其結果是無法以「了解一切事物的真相，是一切知識的泉源，無所不知」的基本能力及特性，將自己的「本性」還原。「佛教」稱這種情況為「因“見解”的“中度”錯誤而引致“二元對立”，專有名詞稱為：仍然含有“我執”。」
3. 如果你對「神」的一般理解是「從來就不相信有“神”的存在，但當事實擺在眼前時，又覺得應該順應“感受”擁抱這種情況，毫不抗拒」，亦不覺得自己是「罪人」，就會產生「感覺是什麼，就是什麼」的「直覺」。亦即是說，由「直覺」所引致的「與神同在」的自然「心力」，令“回復部份「本



一面六臂金剛薩埵



尊勝佛母

性”的程度得以進一步提升。但由於缺乏「專業」的「空性：非有非空」（請參看由「敦珠佛學會」出版之「空性：非有非空」VCD）訓練，其結果是無法以「了解一切事物的真相，是一切知識的泉源，無所不知」的基本能力及特性，將自己的「本性」完全還原，最多亦只是部份恢復。芭芭拉·哈利斯就是憑此等「直覺」，產生「超能力」。「佛教」稱這種情況為「因“見解”及“方法”的錯誤而引致“輕度”的“二元對立”，專有名詞稱為：仍有“輕度”的“我執”及“高度”的“法執”（方法上的偏執或缺乏）。

所以「佛教」要求「實踐者」（即「修行“佛法”的人」），必須在「見解」上認清「事物的真相」，了解「本性」，是每一個人都擁有的，因為「潛藏不露」，引致「無知與愚痴」。亦要求「實踐者」在「生前」，將自己的「罪行」以「懺悔及補償」的形式清還，以免「自卑感」及「自責感」影響「回復「本性」」的程度。

這是一系列的特殊「認知與訓練」，方法千變萬化，可惜被風土的傳統民族及文化特式所渲染，引致「佛教」被誤認為「迷信的拜神教」。其實「佛教」堪稱是「瀕死體驗」者所渴求的「包容及適合」全人類的「普遍性宗教」。其「宗教儀式」並非束縛，而是無數不同程度的「

心理及訓練技巧」，最終可以達到回復「本性」，亦即是「成佛」的「目標」。

## 真正的「死亡」，是每一段人生的「極險轉捩點」

「佛教」對不同程度的人，有不同程度的解說及訓練。上述的「與“本性”融為一體，以完全回復“本性”」的唯一方法，就是接受「空性：非有非空」的訓練。屬於一種極高層次的「精神訓練」。如果因為不喜歡「宗教儀式」的束縛而放棄「專業的訓練」，這是「瀕死體驗」者對「佛教」的一種誤解，亦是他們的一種極大「錯失」。

畢竟「瀕死體驗」者尚未正式進入「死亡的後階段」，仍然沉醉在「死亡的最初階段」：由「本性」所展現的「極樂」狀況，因此錯誤理解「死亡」是快樂的。其實真正的「死亡」，是每一段人生的「極險轉捩點」，稍一不慎，就會被困於極苦的狀態，與想像不到的錯誤物質「連結」，例如「畜牲」的身體。這是「瀕死體驗」者「無法想像」的情況，亦因此錯失或放棄接受「專業訓練」的渴求。所以抗拒現存「宗教」的想法，並不明智，是一種缺失，應該更深層地理解其中的「原理」。這亦是芭芭拉·哈利斯的智慧之處。

真正的「人生意義」，是如何運用有限的人生資源，提升「心」的質素，回復原本就擁有，因「心」的錯亂而引致潛藏的「本性」，亦即是「成佛」。「成佛」的真正意思，就是恢復「覺悟的本能」。而成功與否的關鍵，就在於能否掌握「真正的方法及心態」。而「真正的方法及心態」，就在於對「空性：非有非空」的理解、運用與掌握。偏離這個方向的「任何方法與心態」，都將會「徒勞無功」，甚至「誤入歧途」。

嚴格來說，「佛法」並非一種單純導人向善的「宗教」，而是超越「宗教」的一種「描述」。將「大自然」真實的一面，準確地作出「描述」，比「科學」更準確，並無任何「創作」成份，亦非「創世者」。「佛法」展示一系列正確的方法、心態，令陷於迷惘的「心」回復「本性」。以最正確、最徹底、最真實的方法，揭示「生命的真實意義」，所以「佛法」是一種深層的「真知灼見」。人類貴為善於「思考」的生命，於有生之年，必須致力於「心」（精神）的提升，否則「後悔莫及」。……（待續）

## 前文提要

### 訂定「計劃」的技巧

「成功」的首要條件是訂立「目標」。因應個人的喜好、能力與理想設立「目標」，再配合制訂「目標」的技巧，一幅關乎一生理想的宏觀藍圖，大致上已經完成。那麼下一步，應該如何進行，才可以確保「成功在望」呢？

下一步是訂定細緻的、具體的、有效率的、具策略性的「計劃」。為每一個大、中、小的「目標」制訂一系列的「計劃」，就等於為邁向「成功」而架設一系列可以互通的網絡公路。無數的「計劃」，在設計時，必須注意下列幾點：

1. **互相扶持、提高效益**：「計劃」之間的**連結**，要達到**互相銜接、互相補益、互相依靠**的效果。
2. **「去蕪存菁」的「取與捨」**：無論是大、中、小的「計劃」，都**必須因應某些特定因素及條件**，進行**排位及篩選**。「計劃」本身的內容，以致「計劃」的應否存在或只作部份採納，都必須進行「去蕪存菁」的「取與捨」。……

「取與捨」的特定因素及條件：

- (i) **重要性**：究竟這個「計劃」，對於要達成的「目標」，其助力有多大呢？這個準備要達成的「目標」，對於最終要達成的「大目標」，其助力又有多大呢？……
- (ii) **付出的代價**：生命是短促的、有限的。必須清楚了解「命運與資源組合」的調配特性，掌握各種「計劃」所需要付出的代價，再對各種「計劃」進行「取與捨」的篩選與調配，令有限的資源，可以在有限的時間與空間之內，「生生不息、用之不竭、物超所值」……
- (iii) **優點與缺點**：每一個人，都有自己的優點、長處、技能，亦有本身的缺點、死穴。要取得任何「目標」或「計劃」的成功，必須清楚自身的項與弱項，**以巧妙的安排，配合及運用自身的項與弱項，用以設計「計劃」的內容與步署**。這是篩選與調配「計劃」的一個「重要策略」，不可輕視。



## 以「強」攻陣、掩「弱」避衝

很多人無論在日常處事、選擇職業、經營業務、以致人際關係，都喜歡追隨潮流、被別人的評價所左右、或者隨順家人愛侶的喜好，無視於自己的理想與一項。為此而訂定的「計劃」，難以「一展所長」，甚至「自曝其短」，令對手有「可乘之機」，向他的弱處進攻。這些人的一生，結局大都是成績平平、欠缺生命力與創意、鬱鬱不樂，甚至以失敗告終。

亦有一些人，將一生的精力都放在改善自己的缺點之上，認為只要一旦去除缺點，自然就會取得成功。這些人，並未詳細分析其缺點，究竟對「計劃」之是否成功，影響的比重有幾多。卻忽略了自己的強項，令強項變得「萎靡不振」。治好了缺點，只是回復成為一位普通無缺點的人，並非因此而成為一位具有卓越技能的人。「成功」通常取決於你的項有幾多，而並非取決於你的缺點有幾少。所以「有限的」一生精力，不可以放錯位置。

試想想，一場大戰之中，沒有而有力、衝鋒陷陣的「主將」，只有一班勤勞但不懂戰術的普通「工兵」。這場仗，你認為勝算有幾高呢？「缺點」之所以成為「缺點」，除了由現世的「價值觀」所界定之外，其成因是「今生」或

「多生多世」所累積的「慣性行為」所引致。這些累積的「慣性行為」，已經儲存在「潛意識」之中，以「自動功能」自行運作。要清除，並非易事，需要相當程度的精力與時間。這些精力與時間，如果運用在「化」優點之上，或者借用「自動運作」的缺點，以毒攻毒，對「成功」的助力，將會更大、更實際。

在「修行」的「計劃」上，這些優點與缺點，應如何處理、運用與配合呢？在第五期「蓮花海」，「敦珠法王對“三乘”的開示」一文中，敘述了三種方法。先談第一種方法：避重就輕。

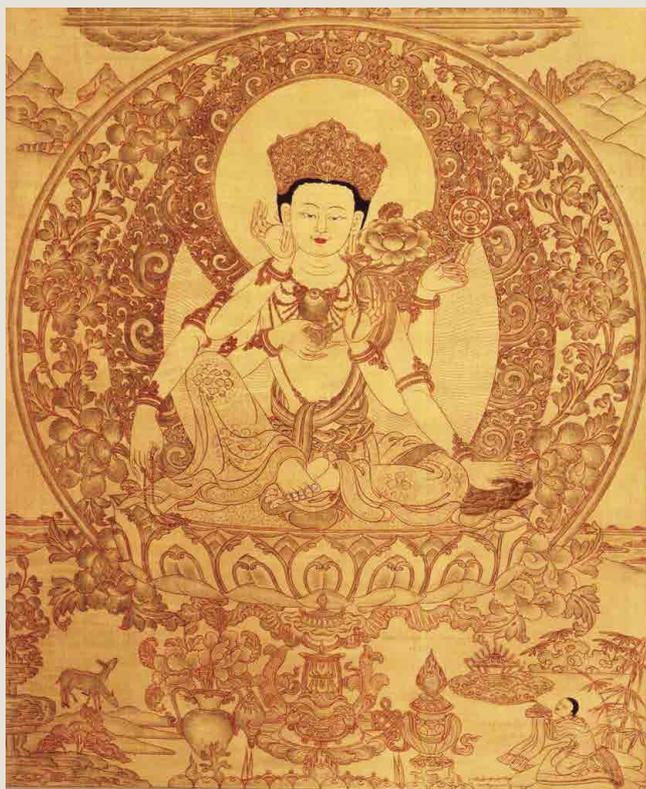
## 「專注力」與「悟性」在「潛意識」之中的影響力

「佛法」將所有缺點統稱為「貪、嗔、痴」。無論你的修行「計劃」有幾多，必須先了解自身的「優點」有幾多、有幾，在「成功」的要素中，佔的比重有幾多。同樣，你的「貪、嗔、痴」之中，那一種最差，足以令你的「成功」變成「失敗」呢？

有一個十分經典的個案，可以引用兼借鏡。釋迦牟尼佛的弟子周利槃陀迦的智商極低，患有嚴重的「健忘症」。他的致命傷是「愚痴」。他的優點是勤奮、真心修行、無名利恭敬心，甘於做勞役的低下工作而不起任何不快、厭煩之心。他的哥哥摩訶槃陀極之聰明，出家之後，白天誦經，晚間以靜坐禪觀《經》中要義，不久便證得「阿羅漢」。但他的缺點是欠缺智慧與耐性，所以當他教導弟弟「修行」的時候，只是一句普通的佛法偈頌，周利槃陀迦背誦了三個月，仍然無法記得起。摩訶槃陀大為生氣，覺得「健忘症」無藥可救，治不好的缺點，障礙「修行」，既然永不成功，不如放棄。於是將弟弟推出門外，發誓不再教他「佛法」。

周利槃陀迦在屋外愁眉哭泣，適逢路過的釋迦牟尼佛。因事制宜、因材施教的大智慧者釋迦牟尼佛，以周利槃陀迦的優點及缺點，為他制訂一套簡單易行的修行「計劃」。釋迦牟尼佛指令周利槃陀迦：

- (1) 每天為所有「比丘」做大量的清潔工作，此舉令周利槃陀迦得以急速大量積聚功德。
- (2) 每做任何一件清潔工作，都必須重覆背誦「我拂塵、我除垢」這一句佛法偈頌。並且要求他「專注」於每一個重覆的清潔動作，與這一句



如意輪觀音



白文殊菩薩

佛法偈頌的關聯意義。此舉令周利槃陀迦的「專注力」與「悟性」在「潛意識」之中掛鉤，從而跨過「意識」層面的「健忘」與「愚痴」。

在最初的階段，這個「計劃」仍然受到「缺點」的障礙。周利槃陀迦竟然連這麼簡單的一句佛法偈頌都無法背誦，又如何將「專注力」與「悟性」掛鉤呢？偉大、智慧、慈悲而且有耐性的釋迦牟尼佛，立刻將這個修行「計劃」加以變通及修改。他指令周利槃陀迦為所有「比丘」工作的時候，這些「比丘」必須像「錄音機」一般地重覆向周利槃陀迦背誦這一句佛法偈頌，再加以解釋。此舉終於令周利槃陀迦能夠背誦這一句佛法偈頌，並且成功地將「專注力」與「悟性」在「潛意識」之中掛鉤。他在晚間靜坐禪觀的時候，不斷加深對這句佛法偈頌的領悟，令「專注力」與「悟性」不斷增長，因而證得「阿羅漢」。

這個真實的個案，可以說是「以“ ”攻陣、掩“弱”避衝」的成功例子。以周利槃陀迦的勤奮、像機械人的重覆動作、不介意為人服務的精神，作為「強項」，加以「化」，成為「主攻」的衝力，攻入防守極嚴密的「潛意識」陣地，成功將「悟性」植根於此。所有「缺點」，

全部跳避。只有智慧極高、實際修持極富經驗、證量（經「修行」而獲得的體驗，尤其是可以穩定地進入、回復「本性」的「空性」體驗，被稱為「證量」）已達透徹的人，才可以設計出如此精密、巧奪天工的修行「計劃」。「簡單之中藏玄機、四兩撥動千斤重」，此等「計劃」，堪稱「水準一流」。

一流計劃九流材  
四兩撥動千斤重

簡單中藏妙玄機  
弱適宜化成功

## 愈戰愈勇、遇強愈強

修行與弘法的路途，遙遠而艱辛。且看我們的榜樣——釋迦牟尼佛，即使捱過萬千困苦，修行「成佛」，仍然步履維艱地辛勤弘法，赤足走遍全印度。究竟是什麼東西，令釋迦牟尼佛愈戰愈勇呢？就是與「成功」掛鉤，亦是「成功」的重要元素之一——使命感。如果沒有「慈悲」為體、「捨我其誰」的「使命感」，堅持「難行能行、難度能度」的「大無畏」精神，又怎會有愈戰愈勇的無窮動力呢？有了「無窮的動力」，才可以盡情發揮「人」的驚人潛力。「成功」的速度，亦由「動力」的弱而決定。

同時，「成功」的程度有幾高，亦取決於「使命感」的高低。以「佛法」的「證量」或「證果」（「證果」：以「修行」修證得來的「成果」。不同的「證果」，回復「本性」的程度各有不同。有「辟支佛果、預流果、一來果、不還果、阿羅漢果、佛果」）為例，如果缺乏「慈悲」，並無救度其他人的願望及使命，會影響其「證量」或「證果」的程度。原因是「使命感」不單令人有愈戰愈勇的無窮動力，亦令人的「心量」寬廣無邊。充滿「慈悲」，無邊無際的「心胸」與「思想領域」，是進入「非有非空」的必須條件；而進入「非有非空」的境界，又是回復「本性」的唯一途徑。因此之故，「使命感」就成為「成佛」的必然要素了。

所以無論制訂任何「計劃」，如果包含個人的「使命感」在內，令實施這些「計劃」的人，有「盡舒抱負、不枉此生、雖敗猶榮」的感覺，這種「計劃」，是完美的「計劃」。偉大的釋迦牟尼佛，促請所有「有大志」的修行人，發願救度一切眾生，是賦予這些修行人無比的智慧、生命力、與及「成佛」的要素。如果制訂修行的「計劃」時，依教放入這些元素，「成功」的程度，必定是「高」的。

## 「除煩惱，證菩提」的成功與失敗

「除煩惱，證菩提」是「小乘」佛法解決「修行道上」眾多障礙的主要方法。「敦珠法王對“三乘”的開示」一文中，有如下的開示：

「敦珠甯波車用一個其後我常聽到的譬喻來開示說：「所有這些障礙----或者你喜歡把它們稱為「罪惡」，可以用三種態度來對待。試設想它們是一種有毒的植物，這裏有三種可能的態度去對付它：首先，是恐懼與警戒：這是有毒的，我不要去碰它，甚至連看也不看，最好是“避之則吉”。這樣的態度，是屬於「小乘」的。他們嚴守“戒律”，談天說地是“絆腳石”故“保持緘默”，財物是“絆腳石”故“不受不言”，性慾是“絆腳石”故“無所為於婦女”，甚至連望也不望。正確地說，“絆腳石”，是給“慾望”與“世縛”一個“發揮力量”的機會，相反地，亦即給“恐懼”與“痛苦”一個機會。」（譯者按：這是「除煩惱，證菩提」的修行方式。）」

「貪、嗔、痴」有很多種，所產生的威力，令無邊無際的眾生不斷在大自然的「因果」規律下「輪迴」。可以說是一群束縛性的「缺點」，令我們無法回復自由自在的「本性」。所以「小乘」佛法視它們為通往「成功」道路中的「絆腳石」。要「除之而後快」，這是「除煩惱，證菩提」的修行方式。

這種方法是不是最好的呢？什麼種類的人，比較適合運用這種視「缺點」為「絆腳石」的修行方式呢？這種修行方式有何利弊之處呢？為什麼敦珠法王(二世)說「絆腳石，是給慾望與世縛一個發揮力量的機會，相反地，亦即給恐懼與痛苦一個機會」呢？

「壓力愈龐大、抵抗力愈大」、「趕狗入窮巷、反咬一口勁」，這種自然產生的「反作用力」，是自然界的一種「反彈力」，就像「空谷迴音」一樣。所以古訓名言說：「物極必反」。為什麼「空谷迴音」的迴響，總比原來發出的聲音更響亮呢？這是因為聲波遇到了障礙物，**沖擊障礙物時，無法「穿過」障礙物，被迫反彈**。反彈時，已變成「聲波力」加「沖擊的反彈力」，二力合一，當然比原先的一種力量更。

所以如果你的修行方式是「除煩惱，證菩提」，視一切「缺點」為「絆腳石」，着力地

「剷除」它，你可能會「成功」，也可能會「失敗」。

### 「成功」的原因：

1. 你的「缺點」並非「根深蒂固」。
2. 你的個人毅力，與「對治缺點之力度」，者合一，與「缺點」對撼的時候，「缺點」的「抵抗力」比「剷除力」細，最多亦只是「一對一」的同等力量。
3. 「缺點」**無法成為**足以反彈「剷除力」的**障礙物**，所以被「穿過」及「剷除」，你因而獲得「成功」。

### 「失敗」的原因：

1. 你的「缺點」**非常**「根深蒂固」。
2. 你的個人毅力，與「對治缺點之力度」，者合一，與「缺點」對撼的時候，「缺點」的「抵抗力」比「剷除力」大，「剷除力」**無法「穿過」**由「缺點」形成的**屏障**。
3. 「缺點」成為足以反彈「剷除力」的**障礙物**，所以「剷除力」被反彈。由於「反彈力」比原先的「剷除力」更強，你的「缺點」將會**有增無減**，如「黃河缺堤」一般，一發不可收拾，你亦因而「失敗」。

所以敦珠法王(二世)說「絆腳石，是給“慾望”與“世縛”一個發揮力量的機會，相反地，亦即給“恐懼”與“痛苦”一個機會。」原因何在呢？



蓮花生大士

如果你視「貪、嗔、痴」為「絆腳石」，想「剷除」它，就會引發「反彈力」，等於為「貪、嗔、痴」製造「更強大」的「發育機會」。所以「一個“發揮力量”的機會」，即是「已經加了的“反彈力”」；「給“恐懼”與“痛苦”一個機會」，就是給予「貪、嗔、痴」產生一種「有增無減，如“黃河缺堤”一般，一發不可收拾」的膨脹機會。其「洶湧澎湃」之來勢，近乎「失控」的「措手不及」，將會令「修行者」陷入“恐懼”與“痛苦”之中。

## 「避重就輕」與「培強扶弱」

大智慧者釋迦牟尼佛，以周利槃陀迦的優點及缺點，為他制訂一套簡單易行的修行「計劃」時，對付「缺點」的策略是「避重就輕」；運用「優點」的策略是「培扶弱」。用「錄音機」的重覆形式「洗腦」，配合周利槃陀迦喜歡「機械式操作」的項，以「潛移默化」的方式「偷襲」缺點的陣地——潛意識，結果「一舉成功」。

說它是「偷襲」的原因是因為釋迦牟尼佛從來未有向周利槃陀迦或任何弟子解釋這個「計劃」的「巧妙玄機」在那裏。而周利槃陀迦的優點是「對釋迦牟尼佛有絕對的信心，只要是“上師”說的，不問任何理由，總之照做。」結果是取得「成功」。

如果釋迦牟尼佛將「玄機」透露，將會是危險的。因為人的「心識」十分狡滑，如果清楚知道有某些力量要攻擊它，「心識」會自動加保護能力，「反彈力」會輕易地形成。「心識」的自我保護能力，比人體「免疫系統」的「自動攻擊」能力更加「敏銳、快速、勁」。因此之故，「密乘」的教法，由於很多都是涉及深層的「心識」及「脈氣點」（身體的內層構造，例如「免疫系統」）訓練，所以要絕對「保密」，不可公開。否則不單失效，並且種下「法」的「惡因」，令未來求學「密乘」的行人「全軍覆沒」，無法「成功」，甚至「滅」密乘」。

上述的個案，在「真上師」的引領之下，將「善因的種子」以「潛移默化」的手法進入「潛意識」，令跟隨者得以「極速」成就。但如果以「潛移默化」的手法將「惡因的種子」迫入「潛意識」，後果則是以「極速」的形式「下墮“三惡道”」（三惡道：地獄、餓鬼、畜生）了。所以如

果隨便跟從「假上師」的指令或教法，後果是難以想像的「差」。除了因為其「指令或計劃」蘊含難以拆解或識別的「貪嗔痴」，令你以極速「下墮」之外，其動機、因短視之愚痴而歪曲及損害「佛法」、甚至「滅佛法」等行為，所帶來的「業果」（由「業力」引致之後果），亦令跟隨者難以承受。此等「假上師」，毫無「傳承祖師」與「護法」之保護力，還加添因「貪嗔痴」而引來的「鬼魅之力」，令他的跟隨者，陷入「萬劫不復」之絕地。

## 「神通」不敵「業力」

由於周利槃陀迦毫不知情，也不理解為什麼自己可以成功證得「阿羅漢」。釋迦牟尼佛的弟子中，亦無人能夠清楚解說。結果周利槃陀迦在證得「阿羅漢」後，廣收弟子的時候，只傳一句佛法偈頌：「我拂塵、我除垢」。其他的，全部欠奉。跟據《四分律》（卷一二）的記載，周利槃陀迦的弟子中，有人不服只傳「一偈」的教法，周利槃陀迦唯有示現「阿羅漢」所能顯示的「神通」，以求服眾。雖然釋迦牟尼佛從來都不以「神通」說法，亦不允許弟子以此誤導眾生，



蓮師淨土

優點與缺點的運用

「缺點」之所以成為「缺點」，除了由現世的「價值觀」所界定之外，其成因是「今生」或「多生多世」所累積的「慣性行為」所引致。這些累積的「慣性行為」，已經儲存在「潛意識」之中，以「自動功能」自行運作。要清除，並非易事，需要相當程度的精力與時間。這些精力與時間，如果運用在「化」優點之上，或者借用「自動運作」的缺點，以毒攻毒，對「成功」的助力，將會更大、更實際。

「以“強”攻陣、掩“弱”避衝」的成功例子

以周利槃陀迦的勤奮、像機械人的重覆動作、不介意為人服務的精神，作為「強項」，加以「化」，成為「主攻」的衝力，攻入防守極嚴密的「潛意識」陣地，成功將「悟性」植根於此。所有「缺點」，全部跳避。只有智慧極高、實際修持極富經驗、證量（經「修行」而獲得的體驗，尤其是可以穩定地進入、回復「本性」的「空性」體驗，被稱為「證量」）已達透徹的人，才可以設計出如此精密、巧奪天工的修行「計劃」。「簡單之中藏玄機、四兩撥動千斤重」，此等「計劃」，堪稱「水準一流」。

「偷襲」

說它是「偷襲」的原因是因為釋迦牟尼佛從來未有向周利槃陀迦或任何弟子解釋這個「計劃」的「巧妙玄機」在那裏。而周利槃陀迦的優點是「對釋迦牟尼佛有絕對的信心，只要是“上師”說的，不問任何理由，總之照做。」結果是取得「成功」。

如果釋迦牟尼佛將「玄機」透露，將會是危險的。因為人的「心識」十分狡滑，如果清楚知道有某些力量要攻擊它，「心識」會自動加 保護能力，「反彈力」會輕易地形成。「心識」的自我保護能力，比人體「免疫系統」的「自動攻擊」能力更加「敏銳、快速、勁」。因此之故，「密乘」的教法，由於很多都是涉及深層的「心識」及「脈氣點」（身體的內層構造，例如「免疫系統」）訓練，所以要絕對「保密」，不可公開。否則不單失效，並且種下「法」的「惡因」，令後來者「全軍覆沒」，無法「成功」，甚至 滅「密乘」。



阿彌陀佛（日本）

令眾生誤會「神通」即是「佛法」，以貪念追求「神通」，間接 滅真正的「佛法」。但由於周利槃陀迦除此之外，已無任何「項」足以解說「佛法」，所以並未阻止。

畢竟「神通」非萬能，亦非「佛法」所獨有。「神通」不敵「業力」（「業」即「行為」，指由“多生多世”所累積的“善或惡性行為”，會產生無窮無盡的“心力”作用，牽引眾生不斷“輪迴”、承受報應，稱為“業力”）的例證亦非常之多。例如「神足第一、感致諸神」的蓮花色，死於提婆達多的毆打；「神通第一」的目犍連，於地獄中見母親受盡苦難，卻無法救助；由於目犍連過度運用「神通」，不加隱藏，最後亦死於「蓄意謀殺」的亂石之下；即使釋迦牟尼佛，了知自己的祖國迦毘羅衛國，被滅殺至「一個不留」，亦無法阻止。

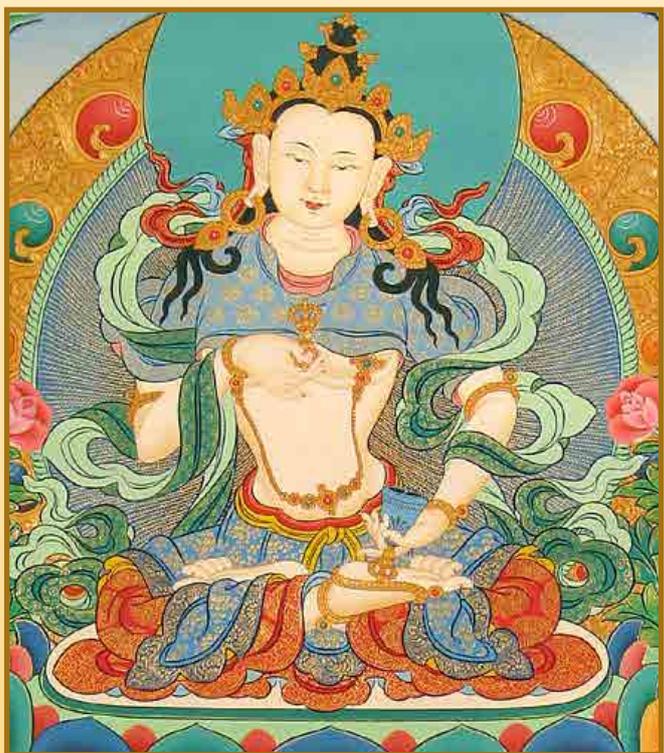
「神通」只是由個人發出的“心力”作用，而「業力」則是「千絲萬縷」的無窮“心力”作用，是一種龐大、具“互通”效能的「網絡」作用。所以「神通」一定不敵「業力」，這是「一山還比一山高、寡不敵眾」的簡單道理。（請參看由敦珠佛學會出版之「業力不可思議」光碟。）……（待續）

# 蓮師八變(六) --- 獅子吼聲

移喜泰賢金剛上師



「法身佛」普賢王如來



「報身佛」金剛薩埵

## 提要：

藏傳佛教的始祖蓮花生大士，簡稱蓮師，被尊稱為當代第二佛，出生於古印度之西北面，稱為鄔金 (Orgyen，又名鄔仗那Oddiyana，即現今之史瓦特山谷 Swat Valley，乃阿富汗與巴基斯坦交界處) 的一個地方。蓮師逗留人間的千餘年中，分別在八種不同的時期及情況下，以八種不同的形相弘揚佛法，世稱「蓮師八變」。連同「主相狀」，蓮師一共以九種不同的相狀及方式弘揚（九乘教法）。今期介紹的「獅子吼聲」，是蓮師的第六相狀。

上兩期分別介紹了蓮師的第四相狀：「羅登楚詩」（意即「愛慧上師」），及第五相狀：「尼瑪奧瑟」（意即「太陽光上師」），其修行及教化之地，全部都以「屍陀林」為主。由於身處恐怖之地仍能保持深厚的「定力」，結果輕易地顯現各種「成就」。無論是「生起次第」，抑或是「圓滿次第」，其修持均能達到各種修法之「最高指標」。（請分別參閱「蓮花海」第4及第5期「蓮師八變」一文）

## 「獅子吼聲」名號的由來

跟據依怙主 敦珠法王二世所著《西藏古代佛教史》之記載，蓮師遊歷至印度之菩提伽耶 (Bodh Gaya)，即釋迦牟尼佛「成道」之「金剛座」(Vajrasana) 時，遇見五百名「外道」(即「外教」) 之導師，反對「佛法」。蓮師與這批導師進行辯論與及神通能力之比試，皆全面獲勝。五百名「外道」導師心懷不忿，唸惡咒向蓮師施加侵害。當時一位「空行母」(「密乘」對修持「密法」之女修行「人或天人」之尊稱)，名敦都瑪，向蓮師獻上極猛烈之咒語。蓮師以此咒語迴遮襲擊，唸咒時天空中突然霹靂一聲，五百名「外道」全部被降伏。從此該地人士均皈依佛教，正信的佛教「法幢」被全面地確立及高樹。而佛法「天鼓之音」亮如洪鐘，猶如獸中之王的「獅子」，發出洪亮的吼聲，因而「獅子吼聲」上師 (藏音為"星給扎佐"，Tib.: Senge Dradrok; Skt.: Simhanada, Guru Lion's Roar) 亦成為蓮師的名號之一。



## 「大圓滿」：「九乘」之巔

蓮師主力弘揚之〔九乘教法〕(Nine Yanas, Tib.: Thegpa dGu), 其中最高、最徹底、及最快速「成佛」之教法是「阿的瑜伽」(Ati-yoga), 又名「大圓滿」(Skt.: Mahasandhi; Tib.: Dzogpa Chenpo) 的教法。很多人都對這個教法充滿好奇與仰慕, 但又有「摸不著邊際」的感覺。究竟這個教法的妙之處在那裏呢? 為什麼是一種最快速「成佛」的教法呢? 真的那麼容易嗎? 蓮師的第六相狀: 「獅子吼聲」, 主要是描述蓮師求學「大圓滿」教法、於弘法中修持「大圓滿」教法、與及達至各種成就的過程。讀者可以從中了解一二。為什麼蓮師的修持已如此的高, 仍然要求學「大圓滿」的教法呢? 欲知原因, 必須先了解什麼是「大圓滿」的教法。

“阿的”的意思是“無上”, “瑜伽”的意思是“修習、相應”。合起來即是「無上的修習與相應」, 用俗語來表達, 就是「最勁、最棒、最頂尖的訓練」。由於此教法配合「口訣」作精華指導, 直接對「心性」作出訓練, 屬於最高、最徹底的教法。「大圓滿」的最高成就, 可以在「一生」之中, 將自己物質的身體轉化為「虹光身」(‘Jal-us), 直接「成佛」。無須等待死亡的時候, 借助大自然規律的「能量變化」, 而**直接在生前以此**



獅子吼聲(1)

**肉身「成佛」**, 所以稱為「**即身成佛**」。「虹光身」成就是紅教所獨有, 原因是成就「虹光身」的教法, 非常特別。紅教的教法, 是以原始“法身佛”「普賢王如來」之「九乘次第」來教授。「九乘次第」的意思是

九種層次的教法, 而最高層次的教法, 被稱為「大圓滿」。意思是沒有任何一個教法, 比它更大更高, 與及更加圓滿 (請參閱「蓮花海」第1期「藏傳佛教始祖: 蓮花生大士簡介」一文)。

在「大圓滿」之「口訣部」, 包含兩種修法: 「且却」(Skt.: Prarudhaccheda; Tib.: Thregchod) 及「妥噶」(Skt.: Vvutkrantaka; Tib.: Thodgal)。「且却」與「妥噶」之「觀修」基礎, 皆為「根本覺性」(即「本性、佛性、自性」, intrinsic awareness) 之直接「現量證得」, 所以「大圓滿」之教法及所能達至之成就, 均屬最高及最圓滿, 其它教派及教法皆無法超越, 所以「大圓滿」被認為是**所有教法之最高及最顛峰者**。

## 且却

1. 「且却」: 意即「立斷」。究竟「立刻斷除」什麼呢? 這種修法是主修什麼的呢? 要解答這些問題, 必須先從為什麼眾生會被「輪迴」所束縛說起。眾生原本就擁有, 一直存在的一種自然狀態, 「佛法」稱之為「自性」、「佛性」或「本性」(請參閱「蓮花海」第4期之「瀕死體驗之意義」一文)。由於「心」的不斷衍生幻象, 並且對這些幻象執持, 引致糾纏不清的錯亂, 不自覺地與各種物質連結, 形成不同種類生命, 生完又死, 死完又生, 無法停止, 稱之為「輪迴」。如果要脫離「輪迴」的束縛, 回復「本性」, 必須讓「心」, 接受「空性」的訓練, 停止一切幻象的執持與錯亂, 才可以成功。這種回復「本性」的成功, 稱之為「成佛」。「立斷」的意思, 就是**立刻斷除「心」的執持與錯亂**。

「且却」的修法: 分為四種層次:-

- (1) 安住: 將「心」安然地住守在「本性」的「空性」狀態 --- 非有非空。(請參看由「敦珠佛學會」出版之VCD光碟「空性: 非有非空」)。
- (2) 不動: 令「心」不會因為外境及內思



的牽動而離開「本性」的「空性」狀態。

- (3) **平等**：令「心」對一切外境及內思，生起一種**平等**、不分高下優劣的分別，亦即是「本性」的「空性」狀態。
- (4) **任運**：令「心」對一切外境及內思，處於一種「**任運自然**」的狀態，不會因為日常生活的煩憂，令「心」偏離「本性」的「空性」狀態，並且隨順日常生活的自然變化，以「智慧」處理一切事務，卻又不陷入當中的感情與「貪嗔痴」之任何一絲糾纏，即是「**境來心應，境去心無**」。將「心」安住於「**覺**」的「本性」之中，並非「呆若木雞」的「白痴」。即是並非有「執着」的煩惱之「心」，亦非空無知覺的「白痴」之「心」。

如果能夠做到上述四種層次，而且無論在任何情況，保持率都是百分之百，則死亡的時候，當「心」與「身體」分離，令「本性」重現的時候，修行「且却」的人就可以不受任何幻象的牽引而回復「本性」，亦即是「即生成佛」。

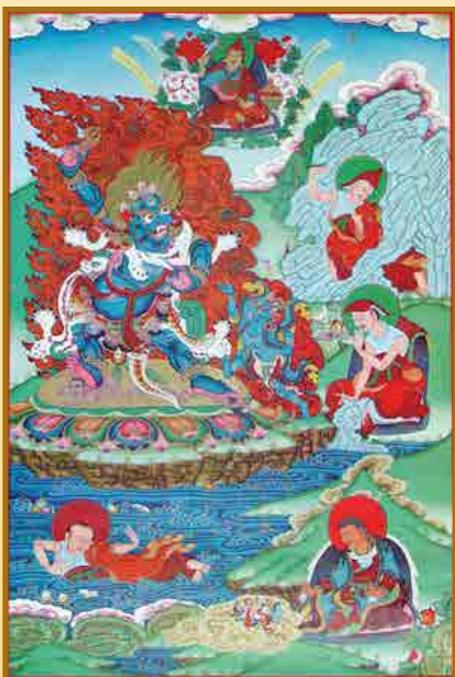
。用「一生」的時間，無須再轉世投生修行，在死亡的時候就可以「成佛」，所以稱為「**即生成佛**」。  
。亦即是說，無須等待死亡的時候，在「生前」就已經可以「成佛」的情況，稱為「**即身成佛**」。而在死亡的時候才可以「成佛」的情況，稱為「**即生成佛**」。

但「說時容易，實行則難」。一般人即使悟性甚高，懂得上述四種層次的運用，但保持率都低於10%。所以修行「且却」的人，必須由有經驗的「上師」經常引導，並且配以「**口訣**」、修持時之特殊方法、及印證的方法，再配合「**臨終時的修法**」，方可**提高成功率**。

## 妥噶

2. 「**妥噶**」：意即「**頓超**」。頓時超脫一切束縛而回復「本性」的意思，亦即是頓時「**成佛**」。此種修法要配合「身」的坐姿、與「意」之「空性」配合，令「**六種光明**」生起並且透視而出，能於「空性」顯現出不同的「明點」、「**佛像**」、「**金剛鍊**」等等的境界。因應四種層次之「**覺性**」逐漸顯現而頓時「**成佛**」。此四種層次分別是：-

- (1) **現見「法性」顯現**：「法性」即「本性」，無須等待死時之「身」與「心」分解，透過修持「妥噶」而直接顯現，但維持這種境界時間的長短與「本性」回復的程度仍然在進步中。
- (2) **「覺受」增長顯現**：有關「本性」特性的「覺受」逐一顯現，例如「無盡的慈悲、無所不知、無所不能、平等無分別」等，但維持這種境界時間的長短與「本性」回復的程度仍然在進步中。
- (3) **「明體」進詣顯現**：「本性」以「光明」顯現，但維持這種境界時間的長短與「本性」回復的程度仍然在進步中。



獅子吼聲(2)



(4) 窮盡「法性」顯現：「法性」即「本性」，其回復的程度已達到百分之一百，亦即是無須等待死亡，**頓時「成佛」**。最高成就的程度就好像蓮師一樣，將自己物質的身體轉變成「幻化的虹光身」，再無生死，永脫「輪迴」。

## 最高的「佛果位」：「無死大遷轉虹光身」

修行「且却」的最高成就亦可「**即身成佛**」，但由於修行的方式以「心」為主，與「妥噶」兼顧「身」的修持有所不同，因此「且却」與「妥噶」雖然在達至「最高的成就」時，其「本性」之回復與境界都是百分之一百地完全回復，一樣的高，但在顯現上，卻有所不同。

修行「且却」的人，可以將自己物質的身體轉化成最極微的成份，消融於「空」中(total dissolution，這種現象的藏文名稱為Lus rDul-Phran-Du Dengs，類似現代科學家們所研究的「納米」現象，但並不是相同的)，只餘下指甲、毛髮或舍利，**不會出現「光蘊身」**。但由於其身體進行分解時，在身體及所處之地附近，都會出現彩虹般的光幕、光環、或光圈，所以達至這種「成就」的名稱，仍然被稱為「**虹光身**」。

修行「妥噶」的「最高的成就」，可以將物質的身體，轉化成微妙的「**光蘊身**」(A' od-Lus)。這種情況，在利益眾生之「因緣未盡」之前，仍然會一直維持，「虹光」不會消散。由於在顯現與利益眾生的運用上**更實際、更靈活**，所以達至這種的「成就」，被稱為「**無死大遷轉虹光身**」(Tib.: 'Pho-Ba Ch' en-Po' i sKu; Skt.: Maha-Sankrantikaya)，是「**大圓滿**」的最高成就，意思是超越生死輪迴，轉化「物質身」為「虹光身」，可以一直自由自在地遷往任何處、任何界別，以任何不同的形態，隨願力救度不同界別、不同形相的眾生。蓮師、卑嗎那密渣(即無垢友尊者)及昆盧渣那大譯師等，都是達至這種「成就」的大成就者。因此**這種程度的成就，被認為是最高的**。然而，一般凡夫未必見到此種「光

蘊身」。即使見到，亦會以為是一般的肉身。就好像在夢中時，不知道夢中的身體並非真正的肉身一樣。

因此，著名及偉大的「大圓滿」導師**龍青巴尊者**，在其《實相藏論釋》中說：《「且却」與蓮花生大士「妥噶」二者之「成就」分別在於「光蘊身」之有無，而非在得「解脫成就」之「本淨境界」。》



亦有一些大修行人，為了留下完整的「肉身舍利」在這個世界，作為「加持物」以利益眾生，在臨命終的時候，將「受、想、行、識」四蘊，加以轉化，令「物質身」(即「色蘊」)由大縮細，但並未將整個身體轉化成「虹光」飛走。(請參看由「敦珠佛學會」出版之VCD光碟「藏傳佛教寧瑪派之“虹光身”」)。

## 「大圓滿」的傳承體系

跟據依怙主 敦珠法王二世之《西藏古代佛教史：勝利王之鼓音》(中譯本由劉銳之金剛上師譯；而英譯本則名為《瑪派教法史》，“The Nyingma School of Tibetan Buddhism: Its Fundamentals and History”，Translated and Edited by Gyurme Dorje and Matthew Kapstein) 所記載，「大圓滿」共有六百四十萬頌(Skt.: Sloka)。而著名的「大圓滿」導師無垢友尊者將之分為三部(sDe gSum)：「**心部、界部、口訣部**」。

《大莊嚴續》中云：

諸持心者為心部  
若於道上無修治

持虛空界為界部  
此即口訣部心髓

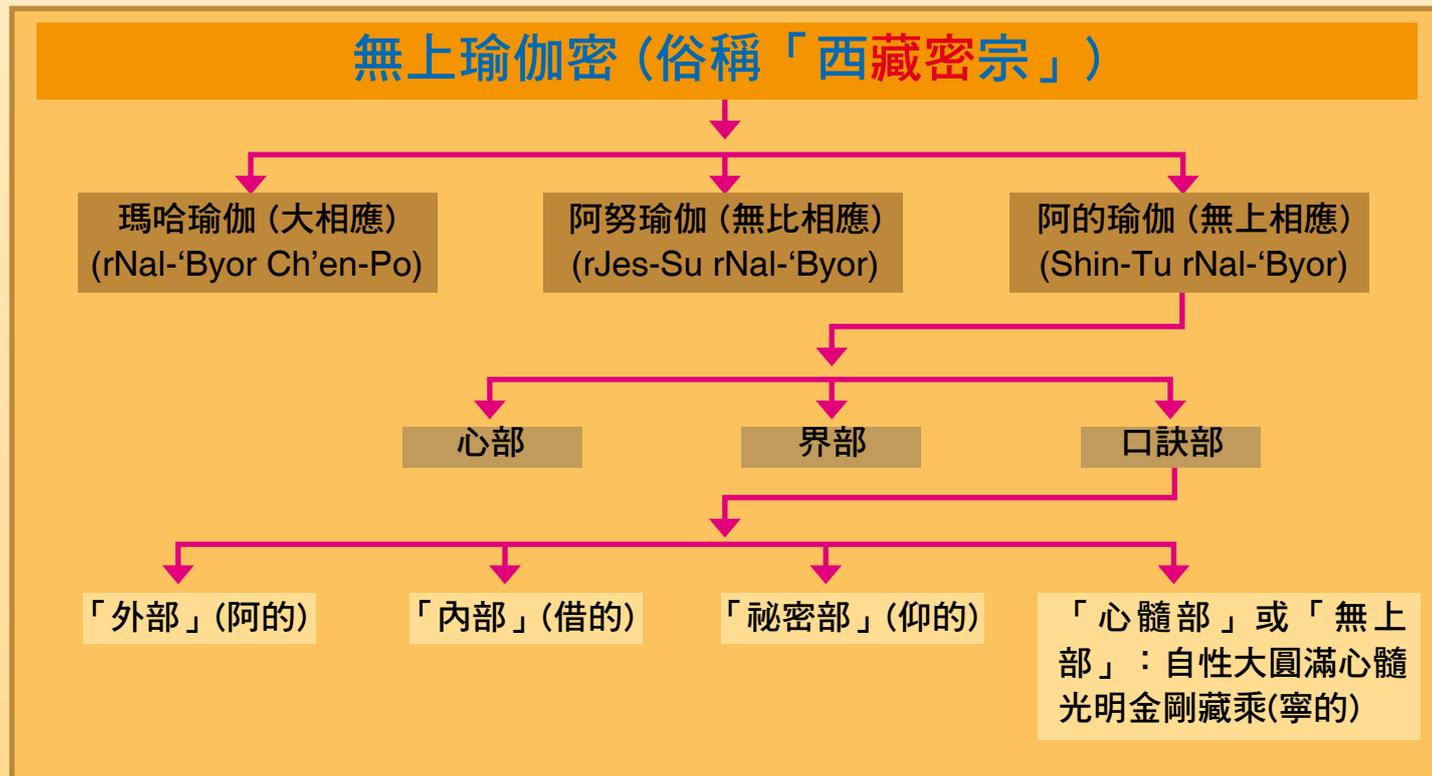


「大圓滿」的傳承體系，分為「**經續傳承**」(lineage of scriptures, Tib.: dpe brgyud) 與「**教授傳承**」(lineage of teachings, Tib.: bka' brgyud) 兩大部份。「經續傳承」主要分為：「**心部**」(Tib.: Semde, Skt.: Cittavarga; Mind Section)、**「界部**」(Tib.: Longde, Skt.: Abhyantaravarga; Space Section)及「**口訣部**」(Tib.: Mengagde, Skt.: Upadesavarga; Instruction Section) 三個組成部份；而「**口訣部**」又再細分為「**外部**」(阿的, Tib.: Phyi-sKor)、**「內部**」(借的, Tib.: Nang-sKor)、**「秘密部**」(仰的：即「心中心」, Tib.: gSang-sKor) 及「**心髓部**」或「**無上部**」(寧的, Tib.: gSang-Ba Bla-Med) 等四部 (Tib.: sKor-bZhi)。「教授傳承」則主要來自「修行人」直接從其「根本上師」之「**口耳傳承**」，所傳下來之「大圓滿」傳承體系。「**口耳傳承**」的意思是「上師」以口述的形式將「法要精華及口訣」傳給弟子，弟子只可聽入耳中，不可以抄錄。因為凡是開智慧的「心法」，傳達的時候必須直入「心」中，任何渠道或者多加一種渠道，其力量就會減弱。而傳入「心」中的渠道，於人間而言，以「**口述及耳聽**」為最直接及最短之渠道，所以成為一種特別的「大圓滿」**傳承**之一。(請參看以下圖表)

## 十六種修行程度

大圓滿「口訣部」之《**廣大明覺自現續**》(Rigpa Rangshar Chenpo Tantra)，將修行「成就」的程度分為十六種層次，稱之為「十六地」(16 bhumis) 成就。跟據蔣貢恭初功德海 (Jamgon Kongtrul Yonten Gyamtso 1813-1899) 之《**知識總匯釋義**》，第「十六地」之最高成就，只有修持**瑪派(紅教)**之「大圓滿」才可以達到，為「大圓滿」所獨有。「第一至十一地」與「大乘顯教」所說的相同，而其後的成就程度，只有修持「密宗」的特殊教法，才可以達至。此「十六地」分別為：

1. 初地：極喜地 (the “Extreme Joyfulness”) - 對體悟「空性」產生喜樂之心，發自內心地、自然地樂於實行一切善業及投入修行。
2. 二地：離垢地 (“the Stainlessness”) - 了悟此「空性」之體悟，出自「本性」之「覺」，發自內心地、自然地開始停止一切惡業。





3. 三地：發光地（“the Radiance”） - 由於對「空性」之體悟逐漸深入，並且生起相關之「覺受」，例如空、樂、光明等。於行為上，精進修持，樂於助人而不厭煩。
4. 四地：燄慧地（“the Shining Light”） - 由「觀想光明」而生起「覺受」，對「空、樂、光明」等之感受更深，並且逐漸生起如「火燄」般之熾燃智慧，對佛法有深入而徹底的了解。於行為上，可以運用智慧解決難題。
5. 五地：難勝地（“the Invincible”） - 由於對「空性」有深刻之實踐體驗，觀想清晰，配合熾燃之智慧，回復部份「本性」之特性：本覺智（即本來就擁有之最原始智慧），無「分別心」，煩惱難勝其「心」，不執於「法」，並且「生起覺受」。無須刻意，自然地清淨「貪、嗔、痴」及諸煩惱障。
6. 六地：現前地（“the Actualization”） - 由於對「空性」之實踐體驗逐步提升，由修行而生起之「覺受」可以見到「光蘊」，或所觀想之對象可以像真實見到一般地現起，甚至見證「法性」之出現。於行為上，可以清晰見到事物背後所蘊含的真實意義，諸煩惱因而自然地消除。
7. 七地：遠行地（“the Far-ranging”） - 對「空性」之實踐體驗提升至接近穩定狀態，由修行而生起之「覺受」亦漸趨穩定。「法性」之特性漸次出現及「見證」，而且程度可遠至極廣之程度。於行為上，諸煩惱對自心的影響力難以產生作用。
8. 八地：不動地（“the Unshakable”） - 對「空性」之實踐體驗進入極穩定狀態，由修行而生起之「覺受」亦穩固不失。修行能達到此程度的修行人，即使再次投生，亦不會下生「惡道」，並且可以繼續成為修行人，永不退轉。其修行之力可以見到「報身佛」（擁有一千個太陽的光度）的一分光明。於行為上，即使受到諸煩惱的猛烈襲擊，亦不會受影響及永不退轉修行。
9. 九地：善慧地（“the Excellent Wisdom”） - 對「空性」之實踐體驗程度，足以令「心」回復較大部份之「本性」及能力，「觀想」可以毫不費力地自然生起，與真實的情況一樣（佛法稱之為「現觀」），自然了悟諸境之「本質」不離「空性」，持久度增。於行為上，自然了悟諸煩惱之「本質」不離「空性」，處理任何極難或極煩惱的事情，已無「分別之心」，並且善於生起智慧解決，圓滿功德。



「化身佛」極喜金剛（嘉饒多傑）



10. 十地：法雲地（“the Cloud of Dharma”）- 對「空性」之實踐體驗程度，足以令「心」回復大部份之「本性」及能力，「現觀」自然生起，與真實的情況一樣，並且自然了悟諸境之「本質」不離「空性」，持久度接近圓滿，離肉身後可隨意進入「涅槃」（回歸「本性」的狀態）。於行為上，自然了悟諸煩惱之「本質」不離「空性」，處理時並不生起「分別之心」，與處理快樂之事一樣，慈悲之特性如雲般集聚及顯露。

11. 十一地：普光地（“the All-Pervasive Light”）- 對「空性」之實踐體驗程度，足以令「心」斷除一切由「心」所化現之幻境，並且生起「現觀」之「總集境」，常住「光明」中。於行為上，感覺處理諸煩惱尤如所生起「現觀」之境一樣殊勝。於此已成就「化身佛」之境地。

要進一步達至更圓滿的「果位」，必須修持「密宗」的特殊教法，才可以達至以下之修行成就：

12. 十二地：淨蓮地（“the Unstained Lotus”）- 對「空性」之實踐體驗程度，足以令「心」對一切再無任何執持，包括所生起之「覺受」及自然生起之「現觀總集境」。於行為上，不受任何外內諸境牽引及污染，包括殊勝之「現觀」境界。

13. 十三地：咒鬘大集地（“the Great Assembly of the Wheel of Letters”）- 對「空性」之實踐體驗程度，足以回復「本覺智」。而由「本覺智」所生起之「光明金剛鏈」，可以化為虛空之「光明五總集」。

14. 十四地：大樂地（“the Great Bliss”）- 對「空性」之實踐體驗程度，足以令「心」住於「現觀」之「本覺智」而生起「大樂」之覺受。

15. 十五地：金剛持地（“the Vajradhara”）- 對「空性」之實踐體驗程度，足以令「心」回復百分之九十九的「本性」及能力，並且邁向百分之一百，可以隨意住留於「法性」的境界。

只有修持「密宗」瑪派（紅教）之「大圓滿」，方可達至「第十六地」之成就：

16. 十六地：無上智地（“the Supreme Primordial Wisdom”）- 回復百分之一百的「本性」及能力，可以將肉身轉化為極微物質，並且消融於空中，或者住留於可以任意遷轉、變化之「虹光身」，以度化眾生。

**「蓮師」修學「大圓滿」-- 得「第十六地」最高成就**

蓮師曾於「定」中面見普賢金剛持，得受「大圓滿」之教法。之後前往沙河爾之「楞伽屍陀



妙吉祥友(蔣巴舍寧)



持明金剛法

林」中修行及弘法。沙河爾是佛教「密乘」各教派之發源中心，亦是「印度密教」之發源地。該國之國王曰胄王吉祥童子，曾延請中國唐朝之玄奘法師前往遊化。該處之一切「護法」及「空行」（「密乘」對修持「密法」之「人或天人」的尊稱），都受到蓮師的教化而皈依。此時之蓮師又被尊稱為上師「啤嗎森巴華」（Guru Padmasambhava）。

「大圓滿」教法的來源，傳自「法身佛」普賢王如來，所以其教法全部直接與「法性、本性」掛鉤，不作任何之間接、譬喻、或不徹底的教法。「法身佛」普賢王如來將此教法傳予「報身佛」之「五方佛」及「報身佛」金剛薩埵。又由金剛薩埵傳予第一位人間「大圓滿」導師：「化身佛」**極喜金剛**（藏音嘉饒多傑，Tib.: Garab Dorje, Skt.: Prahevajra）。

極喜金剛將「大圓滿」教法傳予妙吉祥友（又名文殊親觀，藏音蔣巴舍寧，Tib.: Jampal Shengnyen, Skt.: Manjushrimitra）。兩人相識之因緣，十分特別。妙吉祥友是一名王子，亦是一位大學者。而極喜金剛雖然亦是王子，但當時只是一名小孩。妙吉祥友以傲慢之姿態向極喜金剛提議進行佛法辯論，結果極喜金剛以清晰圓滿之答案，盡解妙吉祥友一直無法明白之佛法疑難。妙吉祥友終於了解極喜金剛是殊勝的化身，對自己的傲慢無禮感到極之慚愧。為了懺除自己的過失，妙吉祥友拔出刀子，想割掉自

己的舌頭作為懲戒。極喜金剛加以阻止及訓誡，並且答允收其為徒。妙吉祥友將所學編成《修菩提心十二義論》及《虛空無垢法集》等各種論疏，令無盡眾生受到法益，他的美名亦因此傳播天下。妙吉祥友將此教法傳予中國的祖師吉祥獅子（梵音詩列星哈，Skt.: Shri Simha; Tib.: Palgyi Senge），再由吉祥獅子傳予蓮花生大士（簡稱蓮師）。

吉祥獅子的梵文名字為詩列星哈，乃宋惠壽之異名，出生於中國之疏清城，父為紀儀徵，母為郎華沙華饒都親瑪（見於敦珠法王二世之《西藏古代佛教史》，第60頁）。在中國時已是精通佛理、因明、聲明、中論、百論的著名禪師，亦是一位大學者。吉祥獅子由海路前往印度朝拜佛陀聖地時，於途中見觀世音菩薩現於空中說：「如果要證得圓滿的佛果位，應前往印度。」吉祥獅子依照觀世音菩薩的指示前往印度，結果得到妙吉祥友傳授「大圓滿」教法，並且受到印度國王的禮敬及供養。吉祥獅子重返中國後弘化於五台山，令無量的眾生受益。

蓮師在「光明山」親自依止極喜金剛，修學「大圓滿」的教法，隨後向已證「虹光身」之「金剛手」化身柔丹德哇桑江、及一切「空行母」之主密智佛母修學「大圓滿」。之後蓮師以「定」力進入「色究竟天」（Akanistha）的「報身剎土」，向持明金剛法修學「大圓滿」教法，並得持明金剛法之指示，前往印度金洲（Suvarnadvipa）的「護養岩洞」，向中國的「大圓滿」成就者吉祥獅子修學「大圓滿」。蓮師從吉祥獅子處得到三部「大圓滿」密續，以及《空行寧體》的傳承和講授。蓮師依之修習了三年，因而證得第十六地最高成就：「無死大遷轉虹光身」。…（待續）



吉祥獅子(詩列星哈)

# 空性---非有非空 (二)

## 宇宙觀 - 宇宙的結構

現在我們看一看「宇宙」的結構。究竟怎樣才叫做一個世界呢？在佛法的《阿含經》裏，釋迦牟尼佛說：「一個世界的組合，就是有一個日、一個月、一個須彌山、四大部洲，加上海，便是一個世界了。」

在古代二千五百年前，釋迦牟尼佛的那個年代，他知道完全沒有科學知識及常識。所以當他要形容一個世界的時候，他便使用當時眾生眼睛所看得見的東西，類似的形狀，給予它一個名詞。那麼釋迦牟尼佛所說的「須彌山」，究竟是指什麼呢？他所說的「四大部洲」，究竟是指什麼呢？「海」是指什麼呢？其實用現今的科學名詞，它是可以解釋的。

在現今的科學名詞裏，「須彌山」是指什麼呢？釋迦牟尼佛曾經說過：「須彌山有另外一個名稱，就是「光明山」。這個「光明山」，在我們現今科學來說，是指宇宙裏的一些「星雲」系列中心。由於它的組合，全部都是由很多光明星體組合而成，看來好像一座山的形狀，會發光的，所以釋迦牟尼佛稱它為「光明山」。而釋迦牟尼佛所說的「一個世界」的意思，是指由「一個日、一個月、一組星雲系列」所組成的。

究竟什麼是「洲」呢？「洲」是指一些「星球群體」，好像我們的地球那樣，有陸地的。這些「星球群體」，我們叫做「洲」。一堆「星球群體」組成之後，形成了一個部「洲」，一共有四堆，釋迦牟尼佛叫它們做「四

大部洲」。

「海」是指「太空」。從前的人看不明白《佛經》所說的宇宙觀，主要是因為他們不了解釋迦牟尼佛所說的一些定義。在《阿含經》裏，釋迦牟尼佛說：「一千個世界等於一個“小千世界”，一千個“小千世界”等於一個“中千世界”，一千個“中千世界”等於一個“大千世界”。」

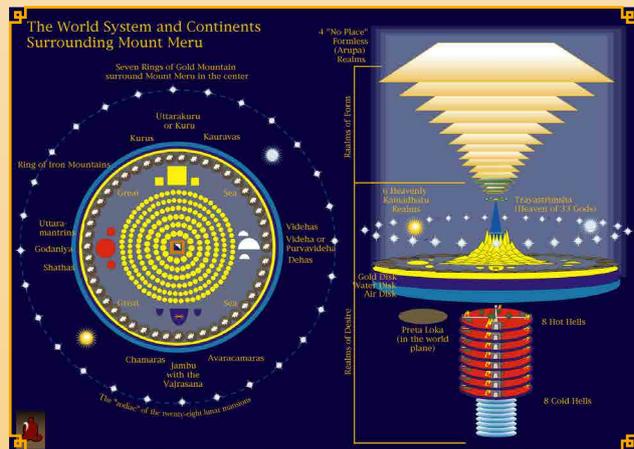
釋迦牟尼佛說有「三千大千世界」，並不是真的細細去數一數而得出三千個，意思是指「無窮無盡」。在我們現今的科學是怎樣去看的呢？現今科學發現我們的「銀河系」裏面，有四千億個「小星雲系統」，其中有一千億個是太陽系模式的系。《佛經》其實都有提及的。佛教經典裏說，有無數那樣多的



噶瑪哈尊阿闍黎主講

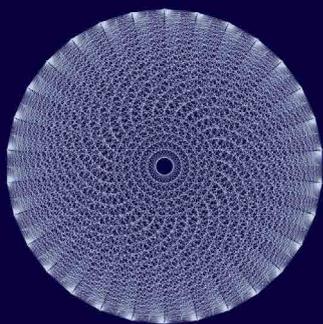
杜秀球筆錄

主講日期：2003年3月8日



須彌山圖

Indeed, the Tibetan teachers hold that life is so eternal and rebirth so random, that at one time or another, every creature in the entire universe has been our own mother.



Indra's Net of interconnectedness

### 帝網重重

宇宙，它們的組合結構，好像一個「天網」。在一個網裏的交織相會之處，有許多一粒粒的宇宙，好像一個「帝網」。

為什麼將「宇宙的形狀與結構」比喻成「帝網」呢？因為在「天界」裏，第二層「忉利天」，又名「三十三天」的統治者名叫帝釋天。他所居住的「天界」裏，有一個網。這個網裏面有無數的明珠，所以他們便稱之為「帝網」。它的形狀好像「宇宙」的結構一樣。在《華嚴經》裏形容，這個「帝網」是重重無盡的。意思是說，我們的「宇宙」是無窮無盡的多，而所組織而成的網亦都是無窮無盡的。

而現今的科學是怎樣說的呢？如果用現今的科學名詞來講，一個「小千世界」大約等於一個「銀河系」、一個「中千世界」大約等於一個「小宇宙」、一個「大千世界」大約等於一個「大宇宙」。這是大約估計出來的，令你們容易一些去明白，究竟這些是什麼。《佛經》所講的「三千大千世界」的意思，即是無盡無量的「大宇宙」。

在《華嚴經》裏這樣說：《一一微塵中，各現無邊剎海。剎海之中，復有微塵。彼諸塵內，復有剎海。如是重重，不可窮盡。非是心識思量境界。…如因陀羅網世界等，亦如鏡燈，重重交光，佛佛無盡…》。

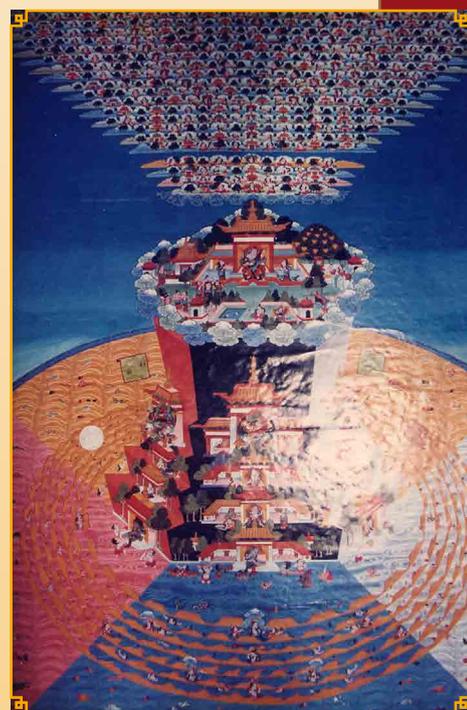
在這裏所說的「微塵」，是指「宇宙」。每一個「宇宙」，《各現無邊剎海》，是指無邊的「太空」。《剎海之中，復有微塵》，是指在「宇宙」裏面還有「宇宙」。《彼諸塵內，復有剎海》，是指在這些微塵之中的微塵，即是「宇宙」中的「宇宙」裏面，一樣有「太空」的。《如是重重，不可窮盡》，是指無窮無盡的意思。《非是心識思量境界》，即是說，以我們現在的智慧，是沒有辦法想像得到它的境況是如何的。

釋迦牟尼佛用了一個比喻，他說如果你不明白，便這樣去思量吧！他說「無邊的宇宙」好像《因陀羅的網》那樣。因陀羅即是帝釋天的名稱。如果你還是想像不到，釋迦牟尼佛說，《亦如鏡燈》。你嘗試思量一下，有一面鏡子，內裏有一盞燈。那盞燈照著鏡子，望著那面鏡子裏的那盞燈，你會發覺內裏還有一面鏡子，鏡子裏又有一盞燈。認真地再望內裏的深處，又有一面鏡子，鏡子裏又有一盞燈，它是一個一個地重覆的反射。當年唐朝的女皇帝武則天不明白究竟什麼叫做「鏡燈」。她的國師，在一個大殿裏放了很多面鏡子和燈，一個一個重覆的反射，讓武則天可以明白什麼是「鏡燈」。

在《佛法》之中，釋迦牟尼佛清楚地說明，「宇宙」多得無窮無盡。而「鏡燈」的比喻，也代表了即使「空間」，也是多得無窮無盡的。現代的所謂「四度空間」，或者「十一度空間」，都是有限量的。這個「鏡燈」的意思是重重無盡，它可以一直無限的反射，而且它的大小也是無分別的。

在科學上，有沒有人可以理解到這種概念，或者發現到這個「真理」呢？在美國的宇宙學家古斯博士，他發表了一個稱為「超級大泡泡宇宙學說」。這個學說，非常接近釋迦牟尼佛所說的「宇宙觀」。他說所謂「超級大宇宙」，就好像一個好大的泡沫。像一個大波波那樣，內裏有很多細波，細波裏又有很多細波，形成了無窮無盡的宇宙。這個以科學為跟據的發現，很接近《佛法》。

在《佛法》裏所說的「鏡燈」，意思是有「無窮盡的多度空間和宇宙」。即是說，不只有很多個「宇宙」，而且還有很多個「空間」。…  
(待續)



藏傳佛教之宇宙圖

# 釋迦牟尼佛

## 之「天降處」： 曲女城與天界之旅



移喜泰賢金剛上師

### 「天降處」：曲女城

釋迦牟尼佛弘揚《佛法》四十九年，跟據眾多的經典記載，釋尊期間曾帶領數千名已證「阿羅漢果」之「比丘」前往「天界」弘揚《佛法》。當釋尊由「天界」重返「人間」時的下凡地點，就是位於印度之**曲女城**，又名**僧伽施城 (Sankasya)**，即現今印度北方邦 (Uttar Pradesh) 境內之卡瑙季 (Kannauj)，位於勒克瑙與新德里之間。後世稱此處為「天降處」。

“曲女城”是印度古代的文化名城，位於恒河兩岸，亦是古代「北印度」羯若鞠菟國 (Kanyakubja) 的首都，其國王是著名的戒日王 (King Siladitya)。

“曲女城”的名字，緣自一個典故。據說古時一位久經修練的仙人，能夠靜坐地上多年不動，亦不受任何事物所吸引。無論風吹雨打、烈日當空、抑或暴聲暴，他都能夠不為所動。泥土落在他的身上，不斷累積，因種子的飄落而長出幼芽，生長起來。鳥兒亦開始在他的身上築巢，因而被稱為「大樹仙人」。

當時的國王有一百位女兒，位位都美 非凡。由於她們在河邊沐浴時被「大樹仙人」目睹，令這位「不動仙人」**心動得難以自控**，因而以其名聲向國王提親。由於他的樣貌古怪，百名美女無一願意嫁他。「大樹仙人」威迫要降禍於這個國家，國王終於取得年紀最幼小的女兒同意，為國犧牲，下嫁「大樹仙人」。可惜「大樹仙人」卻認為她並非最美的一位，因而怒斥國王。國王解釋因為其他的女兒，無一人願意嫁他。「大樹仙人」聽後不禁狂怒，說要令這九十九位美女變成駝背，隨即趕走國王及他的小女兒。國王及他的小女兒回宮一看，發現九十九位美女果然變成



古印度地圖(公元前3- 公元6世紀)





玄奘法師辯論圖

駝背醜女，而此城亦因而被名為“**曲女城**”。

雖然不知典故的真實性，但曾遊歷此地的中國玄奘法師，於《大唐西域記》中特別記載這個故事。當然亦有可能**是當地的女性因缺鈣質而患**

上「骨質疏鬆症」，因而得名。

## 平息「小乘」與「大乘」之爭

大約在中國唐朝貞觀五年（631年），玄奘法師進入「中印度」，在佛教最高學府「那爛陀寺」跟隨有名的戒賢論師學習經論達五年之久。此後曾外遊印度的東部和西部，然後又回到「那爛陀寺」講學和撰述。玄奘法師在印度考察佛教聖跡和《經》典時，「大乘」\*佛教和「小乘」\*\*佛教已經出現了激烈爭論，雙方都在竭力捍衛自己的觀點。「小乘」認為「大乘」及有關之《經》典，並非由釋迦牟尼佛所說，是偽《經》，故倡議「**大乘非佛說**」。正因為佛教內部出現了分歧，而引致屬於「外道」（即「心」外求法之「外教」）之「婆羅門」，覺得有可乘之機，因而借用「大小二乘」之間的矛盾，對「大乘」佛教進行不斷力的攻擊。

當時印度恒河流域最強大的國家是羯若鞠闍國，其國王戒日王，對佛教界的這種狀況深感困惑與憂慮。一日，戒日王路過崇尚「小乘」佛學的烏荼國時，聽到當地人譏諷「大乘」佛教。他看了《破大乘論七百頌》一文後，便修書「那爛陀寺」的戒賢論師，要求派人前往辯論。戒賢論師決定派遣玄奘法師等四位法師前往，後因接到暫緩前行的書信，才未成行。玄奘法師得知戒日王的用意後，便讓一位在辯論中敗於自己的「婆羅門」講解《破大乘論七百頌》。玄奘法師從中找出一些謬誤點，然後著文批駁。其精闢論述，震動了整個「那爛陀寺」。

戒日王為了解除佛教的宗派之爭，邀請玄奘法師出席在曲女城舉辦，每五年才舉行

一次的「無遮大會」（641年）。這個大型活動是一個任何教派都可以參加的宗教大集會，鼓勵各教派進行宗教學術交流。出席者來自由印度各地聚集的佛教、婆羅門教、耆那教等僧侶，以及一般民眾，**達五十萬人以上**。戒日王則率領二十個小國的國王出席，可見當時的曲女城，亦是**全印度宗教學術的交流地之一**。

戒日王恭請玄奘法師主持論壇，於是玄奘法師在「主寶座」之上，宣讀了《會宗論》、《制惡見論》和《真唯識量頌》等「論文」，力保「大乘」佛教。同時懸諸會場門外，並依據「論辯規定」寫明：**「如有一字無理，能被難者，則斬首相謝。」**

在歷時18天的法會上，無人敢對玄奘法師的論點提出異議，並為其精闢而淵博的知識所折服。由於「論文」為「大乘」佛教辯護，直指「小乘」佛教的軟肋（弱點），一些「婆羅門」和「小乘」教徒惱羞成怒，甚至計劃謀害玄奘法師。戒日王於是下達一道命令：**「若有一人傷觸法師者斬其首；毀罵者截其舌；其欲申辭救義不拘此限。」**密謀才因此平息下來。

由於玄奘法師**才華出眾，技驚四座**，無人能夠難倒，「大乘」稱他為「大乘天」，「小乘」則稱他為「解脫天」。「小乘」從此放開懷抱，不再針對「大乘」，而玄奘法師亦贏得了在佛教界的最高頭銜，聲名遠播「五印度」。



玄奘法師往西天竺取經圖

由此可見，古時的曲女城是一個佛教聖地，玄奘法師筆下的曲女城是「伽藍（佛寺）百餘所，僧徒萬餘人」。不僅有「宰堵波（舍利塔）、伽藍」，還有大「精舍」（修行人聚居及修持的地方）。但現今的曲女城（卡瑙季），已破落得連一個佛教遺址也沒有，可見世間的「無常」與變幻，確是無處不在。



註：

- \* 「大乘」--「乘」即運輸工具，例如車輛、船隻等。「大乘」修行人之修行目的不單要救自己，亦要救度其他人，所以要用大型運輸工具救人，因而被稱為「大乘」。由於其修行方法比「小乘」徹底，所以其成就亦高過「小乘」。
- \*\* 「小乘」--「小乘」修行人之修行目的只為救自己，所以只用小型運輸工具將自己運出「輪迴苦海」，因而被稱為「小乘」。其修行方法十分踏實及小心，所顧及的範圍很小，只是顧及自己，因而成功率較高。



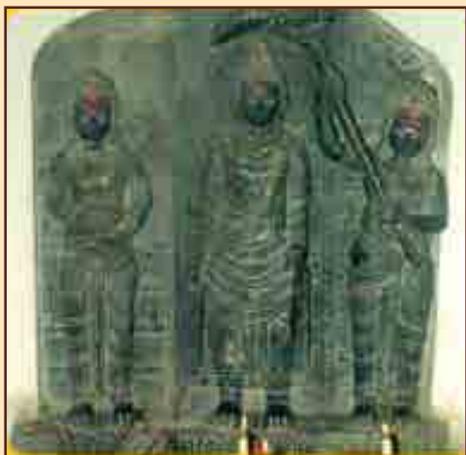
曲女城遺跡（一）

野、與福德都遠勝人間的天人宣講佛法。所以釋尊在「天界」，宣講了大量的「密乘」法要，引致日後「發菩提心」的天人、護法，下生人間，或者以託付、傳授的形式，將「密乘」法要向一些修行已達某程度的具福修行人弘播，令「密乘」法要輾轉地傳入人間。

## 釋尊往「天界」弘法的原因

釋迦牟尼佛之生母摩耶夫人，在誕下悉達多太子(釋迦牟尼佛「成佛」前之名稱)之七日後，由於其「誕佛」功德極厚，人間之享受與生老病死之痛苦，已不再適合摩耶夫人。因此摩耶夫人在功德圓滿的情況下離世，臨終前將太子交託給妹妹波提夫人撫養長大。悉達多太子在「成佛」後，以「神通」得知母親摩耶夫人已往生忉利天，於是計劃上升「天界」，為母親宣講「佛法」，以報答其恩德。

另一個原因是釋迦牟尼佛深感當時之人間眾生，難以明白較深層次的佛法。例如釋迦牟尼佛在很多《經》典中，描述「宇宙」的結構時，礙於當時之科學水準極低，無人能夠了解釋尊所傳達的訊息。釋迦牟尼佛為了將較深層次的佛法弘揚，於是計劃上升「天界」，向能力、視



曲女城遺跡（二）

## 釋尊於「天界」的弘法情況

當時釋尊帶着舍利弗、大迦葉等八千「阿羅漢」，來到「天界」的「三十三天」，梵語“忉利天”。而「神通第一」的目犍連則留守人間的舍衛城。釋尊於「天界」弘法的行程，可以簡述如下：

### 1. 「普法宮」中現功德

於「普法宮」內，釋尊之頂髻中，生出《大白傘蓋陀羅尼經》。「頂髻」代表諸佛的功德，亦是「密乘」修持時的「中脈」出口。此《經》後來成為解除「天界」浩劫的法要。

### 2. 「喜林園」內救天子

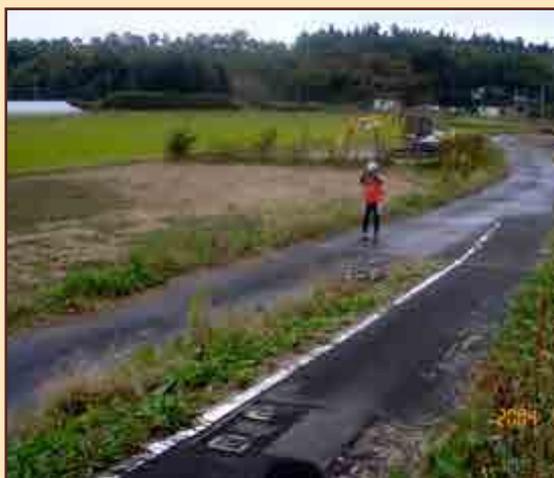
釋尊與帝釋天、大梵天等天龍八部、眾菩薩聚會於景色優美的「喜林園」。帝釋天請問釋尊：「“三十三天”之其中一名“天子”無垢寶已死去七天，他將會投生何處呢？」釋尊答：「他將往生“無間地獄”中。」帝釋天向釋尊求救。釋尊為此而宣講《教化惡趣金剛續經》，並教帝釋天將無垢寶的屍體放在「壇城」中加持。無垢寶於加持下脫離“無間地獄”，上生“兜率天”。為表感謝，無垢寶以祥雲及讚美供養釋尊及帝釋天。之後釋尊在金剛持的頂禮請求下，宣講《金剛續第二品》、《如意寶總持王經》。

為什麼釋尊教帝釋天將無垢寶的屍體放



在「壇城」中「加持」呢？因為「物質身」與「精神身」分離之後，仍然有微弱的連結。就好像「科學界」發現**同一結構的分子，即使分隔遠至地球之端，南極與北極，仍然互相影響一樣。**世間的風水學，亦是運用同一原理，將屍體埋葬之地點、方位，配合環境的條件及因素，令一些與亡者有血緣關係，遺傳因子相同或近似的親人，受到某方面的影響。

但世間的風水學，只顧及仍然生存世間的人，並未理會已死的亡者。加上其方法未有增加「善業」，有較多的局限。在「因果定律」之下，只能稍為調配「善業」與「惡業」的排列次序，令命運



曲女城遺跡（三）

有所變動。《佛法》則以幫助亡者為主，主力加強亡者的功德與「善業」，所以效果更為徹底，令命運急速改變。

釋尊教帝釋天將無垢寶的屍體放在「壇城」中，借用「壇城」的功德力，透過屍體與精神身的微弱連結，進行修法及救度，令無垢寶往生「天界」的「兜率天」。所以為亡者蓋上印有「壇城」及已「開光」加持的「陀羅尼經被」，將會令亡者受到很大的利益，亦是同一道理。

### 3. 「天界」的浩劫

釋尊在「天界」弘法期間，出現「天界」與「阿修羅」間之大戰。「天界」大敗，「阿修羅」之大軍直入「天界」之腹地，「天界」死傷無數。帝釋天驚慌中向釋尊求救。釋尊化現成大白傘蓋佛母，以一把大傘覆蓋整個「天界」，保護天人。「阿修羅」無法攻入，並且

驚懼大白傘蓋佛母的威力，不戰而退。釋尊向驚慌之天人講述《無能勝幡王如來莊嚴陀羅尼經》。釋尊之後又向觀世音菩薩講述《因緣根本經》。

### 4. 「天界」的死亡之音

“三十三天”之其中一名“天子”極穩，聽聞死亡的聲音，告知他七天之後，將會死去，輪迴七世後投生地獄。極穩天子十分恐懼，求助於帝釋天，帝釋天向釋尊求救。釋尊宣講《最勝佛頂陀羅尼經》後，極穩天子依之而行，延長了壽命。

由於天人有某種程度的「神通」，有一些能力的可以預知死亡。各天人有感於無垢寶及極穩天子的遭遇，紛紛觀察自己的未來。另一“天子”發現自己即將投生為豬，急極之下捶胸頓足。釋尊勸他「皈依三寶」，修行佛法。他聽從規勸，皈依三寶，後來命終時下生人間，投生為商人之子，名智者。

雖然投生「天界」，享受高人一等，而且壽命極長，但所耗用的福報亦極為龐大。情況就好比在人間天天住五星級酒店的總統套房，一切生活極盡奢華，但卻只有支出，並無收入。一旦積蓄用盡，就要淪為乞丐。「天界」只有享樂，天人每天的工作就是享樂，而且記性極差，不欲修行，亦無救助他人的機會。一旦福盡，就會下跌投生「地獄、餓鬼、畜生」，過做乞丐。因此釋尊經常勸人修行的目標必須徹底，要「脫離輪迴」，不要投生「天界」，因為最後結局，多數都是悲慘的。

### 5. 彌勒菩薩向釋尊請求息滅災禍

釋尊宣講《不動續經》，並且示現「忿怒相」平息災禍。為什麼釋尊要示現「忿怒相」呢？因為「欲界」很多災禍，都源自眾生的惡念。所謂「相由心生」，所以大多數惡魔的長相都十分凶殘。由於他們都認為樣貌的凶惡程度愈高，等於能力及凶殘的級數愈高，因此惡魔都以惡貌示人，興風作浪。由於這種「先入為主」的心理作用，因此惡魔若果見到惡貌勝過自己的另類惡魔時，為怕被報復，都會退避。

雖然釋尊以慈心救度眾生，但對於惡魔厲鬼的教導，難以用言語快速地中止其惡念，平息災禍。所以釋尊示現「忿怒相」，先穩住惡魔的行為，再慢慢教

導。「密乘」的一些「本尊」(「密乘」對佛菩薩的尊稱)及「護法」，樣貌極度凶猛，就是為了在「不動用武力的慈心之下，中止惡魔的惡念及平息災禍」。亦是「孫子兵法」所說的「不戰而屈人之兵，乃上上之策」。

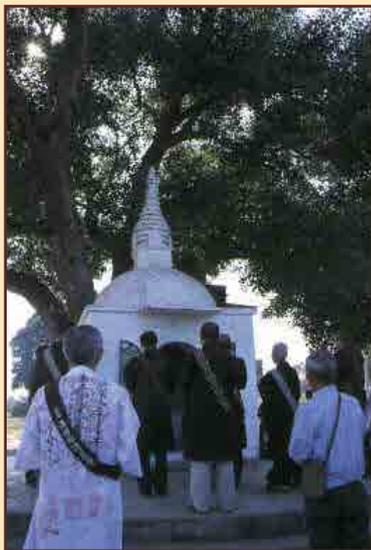
## 6. 請求下凡

人間的「波羅奈國」國王“仙道”，由於對釋尊極度思念，以白旃檀木雕刻釋尊像供奉。據說此像後來流傳至中國。國王“仙道”四出打聽釋尊的行踪，引起「外道」(其他宗教的導師)的注意。「外道」乘機造謠，搶奪釋尊之弟子，引致很多人誤入歧途。後來幾國的國王及弟子，前往舍衛城向目犍連請問，目犍連答覆：「釋尊在天界。」眾人請目犍連代往「天界」，請求釋尊返回人間。目犍連以「神通」前往「天界」向釋尊請求：「天神可往人間，但凡人難往天界，請求重返人間。」釋尊答應七天後於曲女城，(又名僧伽施城，Sankasya)之菴蒲樹林內下凡。目犍連下凡告知“仙道”，“仙道”立刻通知其他國王及釋尊弟子，在該地布置及準備歡迎儀式。目犍連隨即重回「天界」，聽聞法要。

## 7. 上升諸天，開示佛法

由於釋尊七天後下凡，為了爭取時間向更高層次的「天人」開示佛法，釋尊與諸神、菩薩及眾弟子，從「三十三天」向上升往「兜率天」，宣講《聖救度母經》及《除蓋障續經》。

跟據《楞嚴經》記載，「宇宙」有三個界別，名為「三界」。「三界」分「欲界、色界、無色界」，「欲界」跟據「欲念」的層次及多寡，分為「六欲天」。即是



曲女城遺跡(四)

1) 四天王天：欲念與人間最接近，位於「須彌山」山

腰，依「地」而居，故名「地居」；

- 2) 忉利天，又名「三十三天」：欲念與人間相似，位於「須彌山」山頂，依「地」而居；「三十三天」之統治者為「帝釋天」(漢人俗稱「玉皇大帝」)。
- 3) 夜摩天：以蓮花之開合分晝夜，時刻均唱頌快樂，以「抱持」為欲念。此天依「空」而居。



天降圖

- 4) 兜率天：又名「知足天」，以「執手」為欲念。此天依「空」而居。
- 5) 化樂天：可以用「自力」隨意變化「五塵」之物質及感覺(五塵：色、聲、香、味、觸)，成為滿足自己欲望之物質，以「相視而笑」為欲念。此天依「空」而居。
- 6) 他化自在天：又名「魔王天」，可以隨意變化所有物質及感覺，成為滿足自己欲望之物質，以「相視」為欲念。此天依「空」而居。

**色界**：物質結構稀疏，無欲念，無男女相，全屬「化生」。大致分為「四禪天」，再細分為「十八天」，最高為「色究竟天」。「梵」即「離欲、淨」，「梵天」即「色界天」，其最高之“天主”稱為「大梵天」。

**無色界**：已無物質結構，只餘「心識」。分「四天」，即

- 1) 空無邊處天



- 2) 識無邊處天
- 3) 無所有處天
- 4) 非想非非想處天

此時，剛脫離“無間地獄”上生「兜率天」的無垢寶，因為福報不足，回生後又不趕快修行，於半夜中，受到藥流星告知七天後將死去，由於受驚過度而口吐鮮血。無垢寶連夜向帝釋天求救，帝釋天立刻帶他往求釋尊。釋尊為他教授《無垢淨光大陀羅尼經》及修法。天亮後，經釋尊及帝釋天之修法，無垢寶脫離死亡邊沿，延長壽命。

### 8. 諸尊雲集「欲界」之顛

釋尊與諸神從「兜率天」再向上升往「他化自在天」，諸菩薩皆雲集於此。釋尊向金剛持、諸菩薩、四千萬「阿羅漢」，教授《開覺自性般若波羅密多經》、《妙吉祥最勝根本大教經》、《降伏不動勇夫續經》。

### 9. 諸聖雲集「色界」之顛

釋尊與諸神從「欲界」前往「色界」之最高處：「色究竟天」，講授《誓言三尊續》、《臨終智經》。「色究竟天」是諸佛「剎土」之所在處，包括「報身剎土」。釋尊選擇在精神領域與能力均屬極佳的「色界」之顛：「色究竟天」處宣講《臨終智經》，可見臨終時「本性」的顯現，實為「成佛」的關鍵契機，亦是「大自然」一種難以理解的深奧道理(請參閱「蓮花海」第4及第5期之「瀕死體驗的意義」一文)。

### 10. 下降「三十三天」

釋尊與諸神為下凡做準備，下降回到「三十三天」，因月亮天子的請求，向八千弟子及眾“天子”講授《三十三天月亮請問經》。

### 11. 授經予彌勒菩薩

釋尊向目犍連、「色界」及「欲界」眾神講授《佛神變大自在經》，並將此經授予彌勒菩薩。

### 12. 釋尊重返人間

帝釋天以三部「天梯」恭送釋尊重返人間，於曲女城之天空上，出現三道光束。

- 1) 釋尊及眾弟子從中間之光束，由上而

下，由於光束是透明的，後世稱為「玻璃梯」；

- 2) 「色界」大梵天及其諸神，從右邊之光束，為釋尊揮扇而下，由於光束是金色的，後世稱為「金梯」；
- 3) 「欲界」帝釋天及其諸神，從左邊之光束，為釋尊撐傘蓋而下，由於光束是閃光的，後世稱為「水晶梯」。

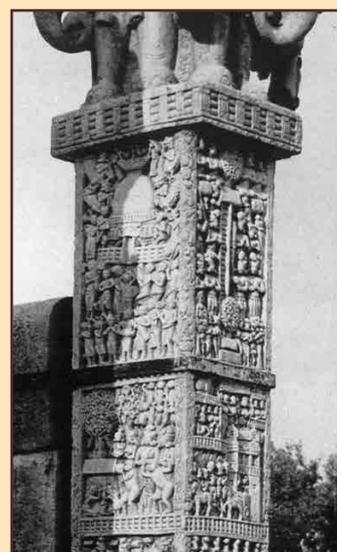
中途眾神因為難敵凡人氣味而停下，釋尊施法散發出檀香之香氣，令眾神繼續下凡，場面極盡宏偉壯觀。帝釋天之御用樂師「乾闥婆」法鬘奏出琴音，令各大弟子之身體隨之搖動。

一位小菩薩於樹下目睹此等景象，心中生起「這也是“無常”的啊！」由於“無常”的心念不斷，後來修成「阿羅漢」。

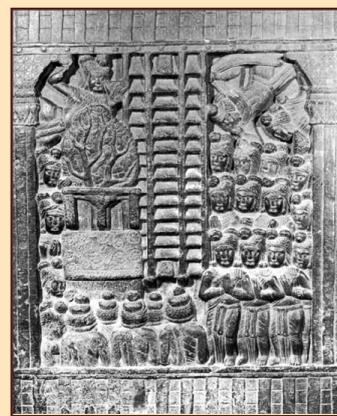
當時一位「比丘」用「觀想」而成之供物，供養釋尊及所有部眾、菩薩、諸神，由於當時正雲集極龐大之能量，令「比丘」之「觀

想」心力，以千萬倍之度增加，因而即時證了「阿羅漢」。後來信眾於當地建造一座四面有階梯的「天降佛塔」作為紀念。是日被稱為「天降日」。藏傳佛教定為「四聖日」之四，藏曆為九月二十二日。

由於「自然界」有一種自動複製的能力，就好像身體之細胞一樣，每天自動複製大量細胞以替換舊的。「心力」亦一樣擁有自動複製的能力。例如眾生的「心念」起動，做了一個行為，



曲女城遺跡（五）



曲女城遺跡（六）

引起另一位眾生「心念」的反應。這種「心力」以不同的度互相連結及交匯，形成自動複製的情況。於日後條件成熟的時候，這個行為會重複出現，只是因為一種「心力」的交匯衝擊而引致「主動者」與「被動者」交換了位置。而重複的次數亦因應雙方「心力」的弱而定。例如某甲殘殺某乙，將來某乙會因為怨恨太深，而於未來多生中殺死某甲多次。這就是釋迦牟尼佛所說的一種大自然現象：「因果定律」。

心力，因為當時諸佛、菩薩的龐大能量雲集，而形成千萬倍的複製，所以功德圓滿而成「阿羅漢」。每年同一日，此種龐大能量雲集的情況會重複一次。任何人於此日無論做「善業」，抑或「惡業」，其「因果」都會增加(複製)一千萬倍以上。所以「密乘」將此日定為「四聖日」之四，並且叮囑所有徒眾，切勿於此日做任何「惡業」，包括不要生起任何「惡念」。

同一原理，那位「比丘」之「觀想」

## 願善妙增長



## 曲女城 — 旅遊小貼士

### 方法一：

曲女城(又名僧伽施城Sankasya)，位於印度北方邦(Uttar Pradesh)之中部，離開另一大城市Farrukhabad 大概47 km。外國遊人可乘搭國際航班，前往德里國際機場(Delhi International Airport)，再由機場乘搭專線旅遊巴士前往曲女城(卡瑙季Kannauj)，路程約200 km，需時四小時。

### 方法二：

從新德里(New Delhi)乘坐火車前往坎普爾(Kanpur)火車站。坎普爾是印度北方最大的工業城市，距離曲女城(卡瑙季Kannauj)約80公里。下車後，再乘計程車前往。計程車在窄窄的柏油路穿過了幾個小村莊後，便可來到曲女城了。



# 印經的功德

佛經有云：「眾生無明憒伏，愚昧無知」，意指眾生不明白「緣起、因果」的真理，枉作錯誤的行為（佛家稱行為作「業」），造作錯誤的行為，招感無謂的苦果，在輪回的洪流中升升沉沉，不斷重複生死，苦惱無盡。

慈悲的佛陀教導眾生「修行、守戒」才是解脫痛苦的徹底方法，而「佛法」的良藥自傳播以來，超越時間差距，突破地理阻隔，遍傳至世界各地，流傳至今，全賴歷代祖師弘揚和經典流通，從以往到現在以至未來世，令無量眾生得以聞教奉行，增長智慧，獲益無盡。

我們作為佛弟子，除了誠心信受，努力修持，並需盡一己所能，協助宣揚佛法。

「布施」有「財施」和「法施」之分，包括了「世間的福德」和「出世間的功德」。「布施」資財和知識力量，屬「財施、才施」一類，可積聚世間福德善緣；而宣講佛理、協助弘法的「法布施」，既可種植菩提善種，積聚解脫的資糧，同時亦可以流通「正法」，使更多的眾生早日離苦得樂，在「末法時期」的今天，功德尤其殊勝無比，難以估量。對於在煩囂都市生活的人來說，施資助印和協助翻譯佛書，可算是現今最簡便，又能同時積聚世間與出世間的功德最廣的方法。

「敦珠佛學會」向來致力配合現代人需要，以扼要、科學和直接的手法演繹佛法的精髓，將佛經內艱深深遠的佛理，透過現代化的佛書、雜誌、影音光碟，令海內外善信同獲法益。現呼籲各界善長助印書刊、協助翻譯，令「佛法」普傳五洲。本會由衷希望各界讀者發心，每月以「自動轉帳方式」支持我們的弘法事業。

本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作「免稅憑證」。

現凡月供五十元以上，並圓滿十二期捐款，本會將贈送由 依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王開光之「本尊掛牌」，以及在本會每月蓄供法會時，回向功德予各位功德主。此批「本尊掛牌」曾長期供奉於「敦珠佛學會」之佛壇。詳見下表：

## 月供 / 一次捐款「助印、助翻譯」

贊助款項	紀念品
月供港幣50元 / 台幣200元 或一次捐款港幣600元 / 台幣2,400元	贈送依怙主威操生紀多傑寧波車開光之「本尊掛牌」一個 每月蓄供法會總回向功德 在《蓮花海》登名鳴謝
月供港幣85元 / 台幣350元 或一次捐款港幣1,000元 / 台幣4,000元	贈送依怙主威操生紀多傑寧波車開光之「本尊掛牌」一個 每月蓄供法會總回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝
月供港幣100元 / 台幣400元 或一次捐款港幣1,500元 / 台幣6,000元	贈送依怙主威操生紀多傑寧波車開光之「本尊掛牌」兩個 每月蓄供法會總回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝
月供港幣250元 / 台幣1,000元 或一次捐款港幣3,000元 / 台幣12,000元	贈送依怙主威操生紀多傑寧波車開光之「本尊掛牌」五個 每月蓄供法會總回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝
月供港幣420元 / 台幣1,700元 或一次捐款港幣5,000元 / 台幣20,000元	贈送依怙主威操生紀多傑寧波車開光之「本尊掛牌」八個 贈送特別禮品 每月蓄供法會總回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝

註：一次過捐款之「功德主」，將會在寄奉收據時一併致贈上述紀念品。「月供」之「功德主」，將會在每年之3月31日寄奉收據及一併致贈上述紀念品。

## 誠意致贈「紀念品」，煩請選擇，以便寄奉。

凡月供每港幣50元/台幣200元，或一次過捐款每港幣600元/台幣2400元，可選擇經 依怙主威操生紀多傑寧波車開光之「本尊掛牌」一個（月供港幣100元/台幣400元，可選兩個，如此類推。）

本尊	祈願	數量	本尊	祈願	數量
蓮花生大士	事業順利	個	文殊菩薩	學業進步	個
觀音	聞聲救度	個	度母	心想事成	個
藥師佛	消除病苦	個	大白傘蓋佛母	遠離凶險	個
時輪金剛	諸事順暢	個	財神	生活富足	個

## 捐助及附款辦法

### (1) 香港及海外

- 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjom.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼(Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

### (2) 台灣 付款方式

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjom.org.hk信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 × 4倍。

## 鳴謝及向無盡功德予「功德主」



祝願 曾美玲 居士  
福德齊聚、成就無邊  
捐助US\$500

## 祈願各位「功德主」：幸福滿盈、永除諸障

助印「蓮花海」功德主(港幣)

姚國平迴向十方眾生 (\$1,500)，梁國傑 (\$1,000)，黎順初合家 (\$600)，劉家強合家 (\$600)，張家邦 (\$600)，Ngan Pik Chun (\$600)，真如國際有限公司 (\$600)，陳志明 (\$600)，蔡琮娥女士 (\$500)，湯鎮祥合家 (\$500)，蔣志文 (\$400)，關耀明 (\$300)，陳念慈 (\$300)，羅婉華 (\$200)，賴雪芬 (\$200)，譚仕超 (\$200)，Ah Rock (\$100)，劉秉釗 (\$100)，黃敏賢 (\$100)，林錦鴻合家 (\$100)，靳玥宜合家 (\$100)，蔡思乙 (\$100)，蔡美麗歷劫多生冤親債主 (\$100)，永利企業國際有限公司 (\$100)，楊慶淇 (\$100)，游德康 (\$100)，黃煒楨迴向法界 (\$100)，黃圓淨 (\$10)，黃義淳 (\$10)

捐助「弘法利生善業」功德主(港幣)

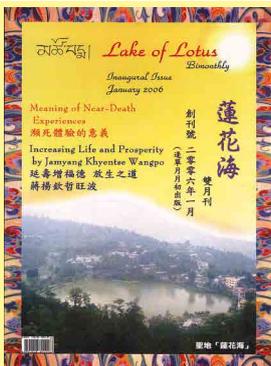
楊慶淇 (\$100)

## 助印、捐款及訂閱／郵購表格

項目	事項	選擇	銀碼	合計
1	<b>捐助方式：</b> <input type="checkbox"/> 每月自動轉帳 港幣/台幣/美金 _____ 元，(「銀行自動轉帳表格」將會寄往府上。) <input type="checkbox"/> 一次過捐款，金額：港幣/台幣/美金 _____ 元 上述捐款屬於 <input type="checkbox"/> 助印 <input type="checkbox"/> 弘法捐助 <input type="checkbox"/> 請勿刊登鳴謝			
2	一年海外 連郵資	國內、台灣、澳門	<input type="checkbox"/> 一年 (\$100) 由第____期開始 _____份 × _____元	
		歐美各國等	<input type="checkbox"/> 平郵HK\$180元 由第____期開始 台幣\$720元 _____份 × _____元 <input type="checkbox"/> 平郵HK\$300元 <input type="checkbox"/> 空郵HK\$450元 由第____期開始	
3	補購已出版之《蓮花海》期數，第_____期，每期_____本，台灣_____本 × 台幣\$150 (平郵) = _____元 香港_____本 × HK\$20 (連郵費) = _____元，外國_____本 × HK\$80 (空郵) / HK\$50 (平郵) = _____元			
4	<b>郵購本會產品表格</b>			
(1)		_____中文版及 _____英文版	_____ × _____元	
(2)		_____中文版及 _____英文版	_____ × _____元	
(3)		_____中文版及 _____英文版	_____ × _____元	
姓名	電話		總額	
地址			迴向姓名 (如適用)	

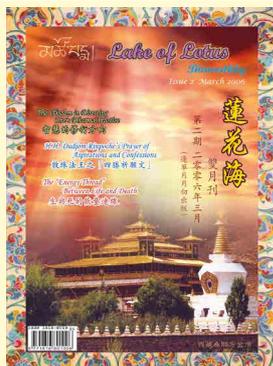
\* 本表可自行影印應用

# 請購各期蓮花海 Re-Order for Back Issues



## 1st 第一期

- 瀕死體驗的意義
- 智慧的修行方向
- 藏傳佛教始祖蓮花生大士簡介及九種修行的方法及成就的速度
- 藏傳佛教超度法簡介
- The Meaning of Near-Death Experiences
- The Wisdom in Directing One's Dharma Practice



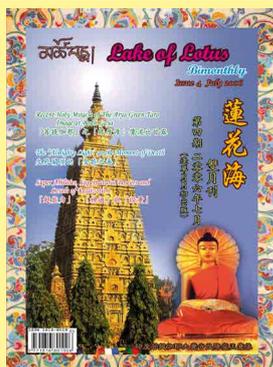
## 2nd 第二期

- 生與死的能量連線
- 桑耶寺
- 真假上師(上)
- 積福延壽的方法
- 敦珠法王之「四勝祈願文」
- "Authentic" versus "Fake" Gurus
- The Way for Accumulating Merits and Longevity
- The "Energy Thread" Between Life and Death



## 3rd 第三期

- 蓮花生大士每月初十應化之殊勝功德
- 生死出入口的 秘
- 佛陀降誕之聖地
- The Mysteries on the Entrance and Exit Doors of Life and Death
- The Benefits of Observing the Great Festival of the Tenth Day



## 4th 第四期

- 生死關頭的「全能之光」
- 超能力、神通與證量
- 菩提伽耶之綠度母像流出甘露
- The "Almighty Light" at the Moment of Death
- Super Abilities, Supernatural Powers and Levels of Realization
- Recent Holy Miracle of The Arya Green Tara Image at Bodhi Gaya



## 5th 第五期

- 尋找「真上師」的三個步驟
- 「預言」的真實性
- 「生死之光」的產生原因
- 敦珠法王簡介
- The Short Life Story of H.H. Dudjom Rinpoche
- Reasons for the Generation of the "Light of Life & Death"
- The Truth of "Prophecy"
- The Three Steps In Search of an "Authentic Guru"



## 6th 第六期

- 近代具眾多「授記」之大成就者：依怙主 夏札(威操)法王記實
- 不要成為「算命、占卜、預言」的奴隸
- 今生的資源組合與命運的關係
- The Contemporary Mahasiddha: His Holiness Chadrak Sange Dorje Rinpoche
- Don't Become the Slaves of "Fortune-telling, Divinations and Predictions"
- This Life's "Combination of Resources" and Its Relations with Destiny

### 請購各期「蓮花海」表格 Form For the Re-Order for Back Issues

總額 Total

- 港澳 HK 第\_\_\_\_\_期 Issue，合共\_\_\_\_\_本 Copy x HK\$20 (連郵費 postage) = \_\_\_\_\_
- 台灣 Taiwan 第\_\_\_\_\_期 Issue，合共\_\_\_\_\_本 Copy x NT\$150 (連郵費 postage) = \_\_\_\_\_
- 外國 Overseas 第\_\_\_\_\_期 Issue，合共\_\_\_\_\_本 Copy x HK\$80 (空郵 Airmail) / HK\$50 (平郵 Surface Mail) = \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_ 電話 Tel : \_\_\_\_\_ 手提 Mobile : \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

地址 Address : \_\_\_\_\_

### 附款辦法

#### (1) 香港及海外

- 支票**：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- 直接存款**：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至 [info@dudjom.org.hk](mailto:info@dudjom.org.hk)，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

#### (2) 台灣 付款方式

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6606-6914。如有相關問題，敬請電郵 [info@dudjom.org.hk](mailto:info@dudjom.org.hk) 信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。

# 全彩印刷佛法雙月刊，以科學演譯佛法、以「西藏度亡經」及「瀕死體驗」描述死後世界、準備方法及生命的意義

A Full Colour Chinese-English Bilingual Buddhist Bimonthly Employing the scientific interpretations of the Buddhist teachings in analyzing and illustrating the "world of after-death", the preparatory methods and the meaning of life, it applies and integrates the old wisdom and teachings of the "Tibetan Book of the Dead" with the new scientific knowledge of "near-death experiences".

## 香港銷售處

### 「蓮花海」及本會各類產品銷售處

佛哲書舍	旺角	九龍旺角洗衣街 241 號瑞珍閣地下(地鐵太子站A出口)	2391 8143
佛哲書舍	銅鑼灣	銅鑼灣摩頓台 21 號海景商場21號舖(地鐵天后站B出口)	2895 2890
佛哲書舍	中環	中環干諾道中 63 號地下(中環地鐵站A出口)	3421 2231
佛哲書舍	薄扶林	香港薄扶林道65號地下	2517 8860
佛哲書舍	元朗	元朗安樂路 49 號 榮發樓地下	2479 5883
健美佛教文物中心	灣仔	香港灣仔雲西街 28 號 F 舖地下	2891 9089
鎮山寶石行	沙田	希爾頓中心L3第23號舖	6018 6183
太和佛具神樓中心	西營盤	香港西營盤德輔道西 229 號	2857 9977
牛棚書店	中環	域多利皇后街12號2樓	2537 3660
澳門文化廣場	澳門	荷蘭園大馬路32號G	(853) 305613

## 「蓮花海」銷售處

各大 7-11	便利店		
香港青年出版社	北角	北角渣華道82號二樓(北角地鐵站A出口轉左)	2564 8732
蓮緣佛教文物流通處	灣仔	灣仔交加街18號地下5號舖	2833 6891
田園書屋	旺角	九龍旺角西洋菜街 56 號 2 樓	2385 8031
博學軒	旺角	九龍西洋菜街 74-84 號 旺角城市中心 905室	2384 4823
天地圖書	灣仔	莊士敦道30號	2866 1677
天地圖書	尖沙咀	彌敦道96號	2367 8699
Nobletime Ltd	機場Airport	Shop 5T059, HK International Airport	2152 1528
文星圖書有限公司	旺角	九龍西洋菜街南74-84號旺角城市中心11字樓1105室	2789 1030
長春藤書店	元朗	大馬路3號地下	2442 5689
梅馨書舍	旺角	九龍旺角西洋菜南街 66 號 7 樓	2947 8860
首卷書坊	上環	德輔道中298號珍寶樓1樓	3119 2947
馮業記	長洲	長洲碼頭	
如來佛具中心	灣仔	堅拿道西18號地下	2891 4313
金佳殿佛具	油麻地	上海街306號地下	3586 8022
十方緣佛具商行	德輔道西	香港德輔道西237號地下	2548 3366
天就行香燭	皇后大道西	香港皇后大道西160號地下	2858 2026
天就行香燭	西灣河	香港西灣河筲箕灣道47號麗灣大廈地下	2516 7852
寶蓮苑素食	上環	香港上環蘇杭街 69 號地下	2543 8981
寶蓮苑素食	西營盤	香港西營盤皇后大道西 308 號地下	2517 1178
妙吉祥素食館	油麻地	九龍油麻地寧波街 31號地下	2771 6217
萬寶素食館	何文田	九龍何文田窩打老道67號A1	2713 8867
普陀美食	上水	新成路131號地下	2671 0123
妙法齋素食中心	荃灣	河背行79地下	2412 0301
妙法齋素食中心	土瓜灣	九龍土瓜灣美景街37號地下	2765 8413
妙法齋素食中心	屯門	新界屯門明藝街8號安全樓地下	2450 7288
伊豆原健康食品	上環	皇后大道中368號偉利商場1/F 119-120號舖	2857 1002
菩提素食館	荃灣	大河道57-63號地下	2151 1872
哈佛提素	上環	新街市街德利商業大廈A-B舖	2542 4788
溢年報紙雜誌公司	沙田	希爾頓中心 3/F 52號舖	2691 6247
魚王報攤	灣仔	香港灣仔摩利臣山道 18-20 號門前(南洋酒店對面)	
鄧記報社	彌敦道	彌敦道 610 號門口	6078 6920
洪記雜誌社	旺角	亞皆老街 24號	
陳輝記書報攤	上環	香港上環永樂東街65號地下右	
徐記報攤	美孚	蘭秀道15號地下	2370 9118
同心報攤	九龍	九龍自由道 11A 地下	9608 0046
王記報攤	美孚	九龍美孚新村吉利徑 15號地下	2741 1698
蘇記報社	美孚	九龍美孚新村一期百老匯街23座地下	
銀記書報社	灣仔	柯布連道5號前面	2598 7963
祥發地產	旺角	弼街77B號地下	2392 1694

## 台灣銷售處

### 「蓮花海」及本會各類產品銷售處

佛哲書舍	台北	台北市中正區重慶南路1段 61 號 6 樓 612 室	(02) 2370 4971
佛教書局	台北	台北市桂林路 41號2F	(02) 2312 0529
嘉南佛教文物	台北	台北市酒泉街77號	(02) 2593 0915
全德佛教精品	台北	台北市光復南路49號	(02) 8787 9050
佛教圖書文物中心	台北	台北市羅斯福路3段325號6樓之4	(02) 2363 2489
法界香雲	桃園	桃園市永安路 417號	(03) 3473 045
大藏宗教文物	台北	台北縣 三峽介壽路3段205號	(02) 8676 2690
法寶軒宗教文物	台南	台南市東區禮豐街113號	(06) 2790 932

## 「蓮花海」銷售處

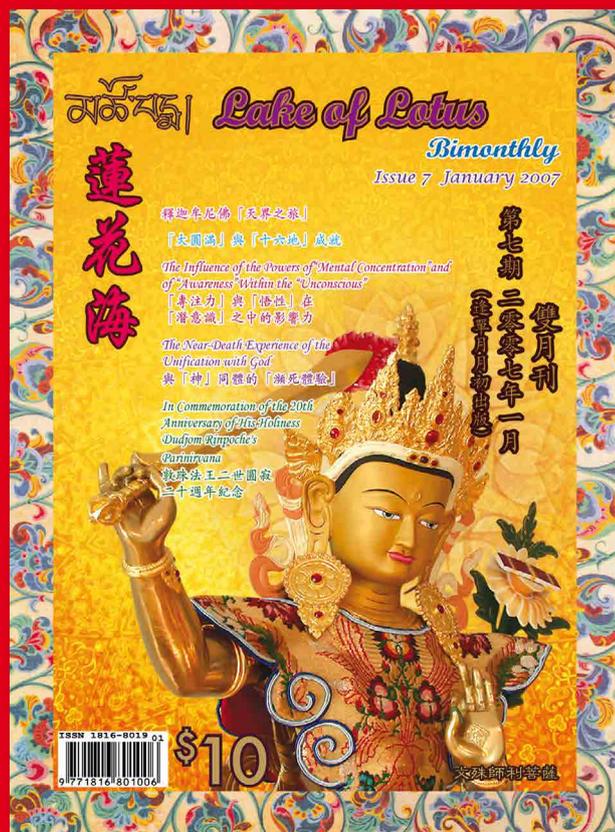
- 誠品書店(全綫)
- 金石堂書店(全綫)
- PAGE ONE(全綫)

蓮花海第7期

## 7-11 便利店

To be purchased at all convenience shops of Seven-Eleven

佛哲書舍 均有代售  
and at the various shops of  
the Buddhist Philosophy Bookshop



## 歡迎致電或來函請購

Readers are most welcome to telephone us at (852) 2558-3680 OR write to : Dudjom Buddhist Association International Limited at 4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong. 地址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F敦珠佛學會收 傳真 Fax : (852) 3157 1144

台灣通訊地址：台灣台北市105南京東路四段171號12F之4 12F-4, No.171, Nan Jing East Road, S.4, Taipei, Taiwan. 電話 Tel : 0989273163 傳真 Fax : (02) 6606-6914

網址 URL : <http://www.dudjomba.org.hk>  
電子郵件 Email : [info@dudjomba.org.hk](mailto:info@dudjomba.org.hk)



# 供燈的功德

供燈的功德，無論在“顯教”的「經典」，以至“密乘”中之「密續」，都有詳盡的記載。可以說，供燈的功德不單超越一般人的預期，而且是「不可思議」的。為了令具信心的善緣人能夠廣種功德，現將「經續」之供燈的功德，簡述如下：

1. 《施燈功德經》中記載：“如是少燈奉施福因。所得果報福德之聚，唯佛能知。一切世間人天魔梵沙門婆羅門。乃至聲聞辟支佛等所不能知。如是然少燈明。所受福報不可得說。舍利弗。諸佛境界不可思議。唯有如來乃知此義。舍利弗。彼施燈者。所得福聚。無量無邊不可算數。唯有如來乃能了知。”
2. 上述經文的意思，清楚地說明，由於供燈的功德實在太不可思議，所能夠積聚的福報，其數量之巨，無法測量。供燈功德的奧妙之處，所引伸出來之境界，即使所有人、天人(指「神」、)以至聲聞辟支佛，都無法清楚理解及知道。只有佛的能力，才能夠理解其中的原理，以及奧妙之處。雖然我們未能理解其中的原理，但只要對佛所說的話，具足清淨的信心，不起任何懷疑，照着指示去做。**不斷累積福報，以至將來有足夠的功德成佛，自然會明白的。**
3. 《布施經》上記載：“布施燃燈之人將來天眼清淨，智慧明了。”
4. 《業報差別經》說：以恭敬心布施燈具，可得十種福德：
  - (1) 宛如明燈一般地照亮世間、
  - (2) 眼睛沒有疾病、
  - (3) 容易證得天眼通、
  - (4) 有分辨善惡的智慧、
  - (5) 不會發生糊塗昏暗的事情、
  - (6) 不易受外在事務所障礙、
  - (7) 不會出生於幽暗昏庸之地、
  - (8) 有大福報、
  - (9) 命終升天(尤其升「忉利天」、)
  - (10) 速證涅槃
5. 在“密乘”的著名“密續”「加 斯確 (Karling Zhi-khor)」中之「西藏度亡經」，亦說明供燈有如下之功德：
  - (1) 「中陰」險道供燈得光明：於「中陰」危險暗道之中，可以得到光明引領，永不受黑暗之苦。(「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。)
  - (2) 無明昏惑冰消於智火：於「中陰」危險暗道之中，因為愚痴而引致之昏亂或沉迷於幻境之中，可獲得光明令迷亂及幻境消散，恢復理智及覺性。
  - (3) 幻翳迷亂慧炬得解脫：於「中陰」迷霧覆蓋，難辨方向之險道中，可得強光破除迷霧，並且因光明而顯現佛剎土。

# 正月初一 彌勒菩薩誕 祈福除障供燈法會

## 普傳供燈儀軌及釋迦牟尼佛呢

四聖日之首 供燈 -- 功德增加一千萬倍

(1) 正月初一 祈福除障供燈法會 日期：2007年2月18日，星期日，農曆正月初一，下午3:30pm，

(2) 四聖日之首 祈福除障供燈法會 日期：2007年3月3日，星期六，晚上7:30pm

地點：於本會會址舉行。無須報名，憑供燈收據參加，不限人數，額滿即止。

藏傳佛教重視「緣起」，新春正月為一年之始，是開啓新一年「善業緣起」之最佳月份。在新一年的第一天祈福許願，除障延壽，最為殊勝。

### 神變月

今年農曆與藏曆的正月初一為同一日，所以特別殊勝。因為整個藏曆正月被稱為「神變月」，於此月做任何功德及惡業均會增加十萬倍，稱為「善惡業緣增盛月」。

### 四聖日之首

藏傳佛教「四聖日之首」，即藏曆之正月十五，稱為「神變日」。此日為釋迦牟尼佛示現「神變」降伏「外道」的圓滿日。於是日廣種功德，尤其是燃點供燈供養十方諸佛，功德可以增加一千萬倍，殊勝而且不可思議。供燈可以顯露智慧之光明、以功德啟引「善業緣起」。祈仗佛力加庇，令各位諸事順暢、消災除障、壽命福德不斷增長。

### (1) 本港及海外付款方法：

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。供燈收據將會寄回閣下之府上。香港匯豐銀行之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHKHK，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited, Tel: (852) 2558 3680

### (2) 台灣付款方法：

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 66066914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163，台幣計算方法：港幣 x 4倍。

各善信之供燈款項，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。

### 供燈位置 (A -- P 之供燈位置，位於本會會址佛壇)

供燈位置	佛像湯嘉名稱	功德簡述
A	卍金藥師佛	蓮師化現為藥師佛的相狀，能消除疾病疫症等痛苦，功德殊勝並容易相應。
B	廿一度母	供養此「湯嘉」，可以有求必應，而且非常靈驗。只要發心清淨，無論是「息災、增益、懷愛、降伏」等等事業，均能圓滿成就。
C	金剛薩埵	供養此「湯嘉」，可以減輕及懺悔始以來的罪障，功德殊勝。
D	空行心要壇城	供養此「湯嘉」，將與無數具力之「空行」結下深厚緣，將得到無量護持，能令修行人之「世間、出世間」事業，均能圓滿成就。
E	普巴金剛壇城	為威猛及能降服諸魔怨之「忿怒尊」。供養「壇城」可得「主尊與眾眷屬」護持，可以降伏諸魔怨，並且消災避劫，成就自他二利。
F	釋迦牟尼佛	現世之「本師」，供養「本師」可得無量之功德及加持。
G	皈依境	「皈依境」乃修行人所皈依的對象，由於廣集「諸上師、諸佛、菩薩、僧伽、本尊、空行、護法」於「一境」，被稱為「寶糧田」或「福田」。
H	無死蓮師 (長壽)	蓮師所化現之不死之身。供養此「湯嘉」可以增長壽命、福德、智慧。
I	眾護法	供養「護法」，可與具力之「護法」及眷屬結下深厚緣，可得護持。
J	十一面滅罪千手千眼觀音	供養此觀音，可以減輕及懺除無始以來的罪障，並且可以令人變得冷靜，防止繼續滋生罪障。十一面代表不同功能，千手千眼代表能夠全方位施展具力救助，功德殊勝。
K	蓮師財神	蓮師化現為財神的相狀，合蓮師之功德與財神的專長，能增長財富、能力、壽命等功德，非常殊勝及容易相應。
L	「敦珠新寶藏」祖師	「敦珠新寶藏」為近代蓮師藏傳之殊勝法要。由於其傳承極近，所以祖師之加持力特別大。供祖師可以令修法容易相應，而且加強助緣之力。
M	金剛手	乃釋迦牟尼佛之殊勝化身之一，並且極之具力，為藏傳佛教「三怙主」之一(觀音、文殊、金剛手)，非常靈驗。
N	蓮師廿五弟子	蓮師入西藏，傳密法予廿五大弟子，彼等均能修行成就，並且有很多具體證量的示現，供此可得求法之順緣及護持。
O	咕嚕咕佛母	懷愛之母，供養此佛母可解人際關係之不和、令愛情及一切感情融洽、得人喜愛、障礙消除。
P	大白傘蓋佛母	釋迦牟尼佛之化身，乃「遮避」一切障礙及侵害之佛母。供養此佛母可以避開一切橫禍、天災、刀兵劫、瘟疫、妖魔鬼怪之侵擾等，受到保護。

### 供燈表格 (若果表格不足夠填寫，煩請用紙依照格式填寫寄回本會，謝謝！)

數目	迴向姓名 (每盞供燈只限一位姓名，可以「合家」或「先人」)	供燈位置 (請填入上表之代號，A--P)	供燈日數 一共7天 (請劃去不適用者)	銀碼 (HK\$200一盞(細)，或HK\$500(大))	合計
			07年2月18日彌勒菩薩誕 / 2月19日開年 / 2月26日蓮師日 / 3月3日四勝日之首 / 3月26日釋尊出家 / 4月6日觀音誕 / 4月8日普賢菩薩誕 / 上述7天全供	HK\$200 / HK\$500 x _____ 盞 x _____ 天 台幣\$800 / \$2000 x _____ 盞 x _____ 天	HK\$ / 台幣
			07年2月18日彌勒菩薩誕 / 2月19日開年 / 2月26日蓮師日 / 3月3日四勝日之首 / 3月26日釋尊出家 / 4月6日觀音誕 / 4月8日普賢菩薩誕 / 上述7天全供	HK\$200 / HK\$500 x _____ 盞 x _____ 天 台幣\$800 / \$2000 x _____ 盞 x _____ 天	HK\$ / 台幣
本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。				總計 TOTAL	HK\$ / 台幣

捐款收據姓名：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_



● 本會會址之60尺佛壇(側面)



● 佛壇上供奉之釋尊像



● 供燈及迴向功德名牌



● 釋尊神變圖